

# ԳԱՎԱՐԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ



## ԳԻՏԱԿԱՆ ՀՈԴՎԱԾՆԵՐԻ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒ



**2019**

**ԺՈՂՈՎԱԾՈՒՆ ՏՊԱԳՐՎՈՒՄ Է  
ԳԱՎԱՐԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ  
ԳԻՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ ՈՐՈՇՄԱՐ:**

**ԳԱՎԱՐԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ  
ԳԻՏԱԿԱՆ ՀՈԴՎԱԾՆԵՐԻ ԺՈՂՈՎԱԾՈՒՆ**

**COLLECTION OF SCIENTIFIC ARTICLES OF  
GAVAR STATE UNIVERSITY**

**СБОРНИК НАУЧНЫХ СТАТЕЙ  
ГАВАРСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА**



**Ժողովածուն նվիրված է Հովհաննես Թումանյանի ծննդյան  
150-ամյա հոբելյանին:**

*The collection is dedicated to the 150th anniversary of Hovhannes Tumanyan.*

Сборник посвящён 150-летнему юбилею Ованеса Туманяна.

# ՀՈՎՀԱՆՆԵՍ ԹՈՒՄԱՆՅԱՆԻ «ՄԵՐԺՎԱԾ ՕՐԵՆՔ» ՊՈԵՄԸ ԵՎ ԼԵՎՈՆ ՇԱՆԹԻ «ՀԻՆ ԱՍՏՎԱԾՆԵՐ» ԴՐԱՄԱՆ

## ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ ՎԱԶԱԳԱՆ

Բանասիրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր,  
ԳՊՀ հայոց լեզվի և գրականության ամբիոնի վարիչ  
e-mail: vachik\_grigoryan@mail.ru

«Մերժված օրենք» պոեմում Հովհաննես Թումանյանը առաջ է քաշում մարդու ազատության խնդիրը: Սա առավելապես բնորոշ է ոռմանդիկական գրականությանը. հերոսը պայքարում է իր իրավունքների, ազատության համար: Լևոն Շանթի դրաման ներկայացնում է համաշխարհային քաղաքակրթության զարգացման ընթացքը հեթանոսական ժամանակաշրջանից մինչև քրիստոնեություն: Մարդկությունը սկզբում սկեղծեց գեղեցկության իդեալը, որն արդահայրված է հին հունական գրականության մեջ /հույները «Իլիական»-ում կովում են գեղեցիկ կնոջ համար/: Անցավ ժամանակ, և մարդկությունը հասկացավ, որ ուժը ևս ելք չի առաջադրում: Մարդկությունը փորիրեց և գտավ նոր իդեալ՝ քրիստոնեությունը, որ առաջադրեց հարյուրամյակների խնդիր. «Եղիր կարարյալ այնպես, ինչպես կարարյալ է քո հայր՝ Աստված»: Քրիստոնեության նպատակը քաղաքակրթության նպատակն է՝ մարդու կարարելագոծումը: Այս զաղափարներն են արդահայրված «Հին աստվածներ» դրամայում:

Բանալի բառեր՝ ուսալիզմ, ոռմանդիզմ, սիմվոլիզմ, մշակույթի զարգացում, իդեալ, գեղեցկություն, ուժ, քրիստոնեություն, ազատություն:

**"THE REJECTED LAW" POEM BY HOVHANNES TUMANIAN AND  
"THE ANCIENT GODS" DRAMA BY LEVON SHANT**

**GRIGORYAN VACHAGAN**

*Doctor of Philology, Professor*

*Head of the Chair of Armenian Language and Literature, Gavar State University*

In the poem "The Rejected Law", Hovhannes Tumanyan puts forward the issue of human freedom. This is most typical for romantic literature: the hero fights for his rights and freedom. Levon Shant's drama depicts the development of world civilization from pagan times to Christianity. First, humanity created the ideal of beauty that is expressed in the ancient Greek literature (in "The Iliad" Greeks fight for a beautiful

woman). Time has passed and the mankind has realized that power is no longer a way out and found a new ideal - Christianity, that has posed a perpetual problem: "Be perfect as your father God is." The purpose of Christianity is the purpose of civilization - the perfection of the mankind. These ideas are expressed in "The Ancient Gods" drama.

**Key words:** *realism, romanticism, symbolism, development of culture, ideal, beauty, power, Christianity, freedom.*

## **ПОЭМА ОВАНЕСА ТУМАНЯНА «ОТКЛОНЕННЫЙ ЗАКОН» И ДРАМА «СТАРЫЕ БОГИ» ЛЕВОНА ШАНТА**

**ГРИГОРЯН ВАЧАГАН**

*доктор филологических наук, профессор,  
заведующий кафедрой армянского языка и литературы ГГУ*

В поэме «Отклоненный закон» Ованес Туманян выдвигает проблему свободы человека. Это наиболее типично для романтической литературы - герой борется за свои права и свободу. Драма Левона Шанта представляет процесс развития мировой цивилизации с языческих времен до христианства. Сначала человек создал идеал красоты, нашедший отражение в древнегреческой литературе (греки борются за красивую женщину в «Илиаде»). Время прошло, и человек осознал, что сила тоже не является выходом и нашел новый идеал - христианство, выдвинув вечную проблему - «Будь совершенен, как совершенен ваш Бог-отец». Цель христианства, как и цель цивилизации, совершенство человека. Эти идеи выражены в драме «Старые Боги».

**Ключевые слова:** реализм, романтизм, символизм, развитие культуры, идеал, красота, сила, христианство, свобода.

---

## **НЕКОТОРЫЕ ЗАДАЧИ ОБ ИЗГИБЕ БАЛОК НА УПРУГОМ ОСНОВАНИИ ПОПЕРЕЧНЫМИ И ПРОДОЛЬНЫМИ СИЛАМИ.**

### **ЧАСТЬ 1. ИЗГИБ БАЛКИ НА УПРУГОЙ ПОЛУПЛОСКОСТИ**

**КУТУЗЯН НЕЛЛИ**

*кандидат физико-математических наук, доцент  
проректор Гаварского государственного университета  
e-mail: n.kutuzyan@gsu.am*

## ШЕКЯН ЛАВРЕНТИЙ

член корреспондент инженерной Академии Армении,  
доктор физико-математических наук, профессор  
преподаватель Гаварского государственного университета  
e-mail: lshekyan@mail.ru

*В рамках теории С. П. Тимошенко [1] об обобщенной модели изгиба балок, где помимо поперечных сил, продольные сжимающие или растягивающие осевые силы также влияют на прогибы балок, проведено теоретическое исследование одного класса контактных задач изгиба одной, двух или периодической системы балок на упругом основании в условиях плоской деформации.*

*Задачи формулируются относительно действующих в контактной области нормальных контактных напряжений к соответствующему сингулярному интегральному уравнению (СИУ). Эффективное решение этих СИУ получается непосредственным применением к ним известного численно-аналитического метода [2,3], основанного на формулах Гаусса для интегралов типа Коши и обычных интегралов с привлечением математического аппарата многочленов Чебышева.*

*Проблемы, связанные с исследованием конструкций, лежащих на упругом основании, представляют собой одно из актуальных, сложных и наиболее интересных задач теории упругости. Обширные классы задач об изгибе тонкостенных элементов в виде балок, плит, оболочек на деформируемых основаниях различных форм и в рамках различных физических допущений, тесно примыкающие к классическим контактным задачам теории упругости, ввиду их актуальности и практической значимости стали предметом исследования многих авторов [4,5].*

*В данной части работы приведено решение соответствующей задачи изгиба одной балки на упругой полуплоскости.*

**Ключевые слова:** изгиб, балка, упругая полуплоскость, контакт, поперечные и продольные силы.

ԱՌԱՋԱԿԱՆ ՀԻՄՔԻ ՎՐԱ ՀԵԾԱՆՆԵՐԻ՝ ԿՈՂԱՅԻՆ ԵՎ ԵՐԿԱՅՆԱԿԱՆ  
ՈՒԺԵՐՈՎԸ ԾՈԽԱՆ ՎԵՐԿԲԵՐՅԱԼ ՄԻ ՔԱՆԻ ԽՆԴԻՐՆԵՐ:  
ՄԱՍ 1. ՀԵԾԱՆԻ ԾՈԽԱՄ ԱՌԱՋԱԿԱՆ ԿԻՍՀԱՐԹՈՒԹՅԱՆ ՎՐԱ

## **ԿՈՒՏՈՒԶՅԱՆ ՆԵԼԼԻ**

**Ֆիզիկամաթեմատիկական գիլուլթյունների թեկնածու, դրցենդ  
Գավառի պետական համալսարանի պրոռեկտոր**

## **ՇԵԿՅԱՆ ԼԱՎՐԵՆՏԻ**

**ՀՀ ՃԱ ԹԵՂ. ԱՆԴԱՄ, Ֆիզիկամաթեմատիկական գիլուլթյունների  
ԴՐԿՎՈՐ, ԱՐՈՓԵԽՈՐ**

**Գավառի պետական համալսարանի դասախոս**

Հեծանների ծոման Ս. Պ. Տիմոշենկոյի ընդհանրացված մոդելի շրջանակներում, երբ լայնական ուժերից բացի երկայնական սեղմող կամ ձգող ուժերը նույնպես ազդում են հեծանների ծկման վրա, դիտարկվում է առաձգական հիմքի վրա հեծանների ծոման կոնտակտային հարթ խնդիրների մի դաս՝ երկայնական սեղմող ուժերի առկայությամբ:

Խնդիրները ձևակերպվում են առաձգական հիմքի և հեծանների միջև գործող կոնտակտային նորմալ լարումների նկատմամբ սինգույար ինտեգրալ հավասարման տեսքով՝ լրացուցիչ պայմանների առկայությամբ: Խնդիրների արդյունավետ լուծումը ստացվել է հայտնի թվային-վերլուծական մեթոդի անմիջական կիրառմամբ՝ հիմնվելով Կոշիի տիպի ինտեգրալների և սովորական ինտեգրալների համար գառայան բանաձևերի վրա և օգտագործելով Չերիշլի բազմանդամների մաթեմատիկական ապարատը:

Աշխատանքի ներկա մասում առաձգական կիսահարթության վրա միայն մեկ հեծանի ծոման վերաբերյալ համապատասխան խնդրի լուծումն է:

**Բանալի բառեր.** ծոռում, հեծան, առաձգական հիմք, կոնտակտային լարումներ, լայնական և երկայնական ուժեր:

## **SOME PROBLEMS RELATED TO BENDING OF BEAMS ON AN ELASTIC BASIS BY TRANSVERSE AND LONGITUDINAL FORCES.**

### **PART 1. BENDING OF A BEAM ON AN ELASTIC HALF PLANE**

**KUTUZYAN NELLI**

*PhD in Physical and Mathematical Sciences, Associate Professor*

*Vice-rector, Gavar State University*

**SHEKYAN LAVRENTI**

*Corresponding member of Eng. Acad. of Armenia, Doctor of Physical and Mathematical Sciences, Professor  
Lecturer, Gavar State University*

In the framework of the generalized model of bending beams by S. P. Timoshenko, when in addition to the transverse forces, longitudinal compressive or tensile forces also affect the deflections of beams, a class of plane contact problems of bending beams on an elastic basis under the action of longitudinal compressive forces is considered.

The problems are formulated in the form of singular integral equation (SIU) with respect to the normal contact stresses between the elastic basis and beams under some additional conditions. An effective solution to these SIUs is obtained by direct application of the well-known numerical-analytical method based on Cauchy type integrals and Gaussian formulas for ordinary integrals and using the mathematical apparatus of polynomials by Chebyshev.

This part of research provides a solution to the corresponding problem of bending one beam on an elastic half-plane.

**Key words:** *bending, beam, elastic basis, contact, transverse and longitudinal forces.*

---

## ՈՒՍՈՒՑՈՂ ԸՆՏՐԱՆՔՆԵՐԻ ԿԱԶՄԱՎՈՐՈՒՄԸ ՆԵՅՐՈՆԱՅԻՆ ՑԱՆՑԻ ՀԳԱՅՆՈՒԹՅԱՆ ԲԱՐՁՐԱՑՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

ԽՈՒՐՃՈՒԴՅԱՆ ԱՐՄԵՆ

Տնտեսական գիրությունների թեկնածու, դոցենտ,

ԳՊՀ դասախոս

e-mail: armkhur@mail.ru

**Քննարկված են գործընթացների մոդելավորման համար սպեցիալ նեյրոնային ցանցերի նախագծման որոշ հարցեր, մասնավորապես «աղմուկի» գործոնի կիրառումը մուլտիպլիքատորներում, ինչպես նաև ցանցի ուսուցման համար անհրաժեշտ ընդունակությունների օպտիմալ սահմանների որոշումը, նախագծվող ցանցի զգայնությունը բարձրացնելու նպատակով:**

**Բանալի բառեր՝** նեյրոնային ցանց, ցանցի ընդհանրացման հարկություն, ցանցի զգայնություն, աղմուկի միջին քառակուսային շեղում, ցանցի ուղղության, հիպերհարթություններ:

# SELECTION OF TRAINING SAMPLES TO INCREASE THE SENSITIVITY OF THE NEURAL NETWORK

KHURSHUDYAN ARMEN

*PhD in Economic Sciences, Associate Professor  
Lecturer, Gavar State University*

The article examines some aspects of practical creation of neural networks for modeling economic processes, in particular, noise injection into inputs and determination of the boundaries of the number of training samples required for neural teaching.

**Keywords:** *neural network, ability to summarize, standard deviation, hyperplane, neural network sensitivity, pruning.*

## ПОДБОР ОБУЧАЮЩИХ ВЫБОРОК ДЛЯ ПОВЫШЕНИЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОСТИ НЕЙРОННОЙ СЕТИ

**ХУРШУДЯН АРМЕН**

*кандидат экономических наук  
доцент кафедры информатики и физикоматематических наук ГГУ*

В статье рассмотрены некоторые аспекты практического создания нейронных сетей для моделирования экономических процессов, в частности, введение фактора шума во входные данные и определение границ количества обучающих выборок, необходимых для нейронного обучения.

**Ключевые слова:** *нейросеть, способность к обобщению, чувствительность нейросети, среднеквадратическое отклонение, гиперплоскость, редукция.*

---

**ԱՆՈՂԱԶՈՒ ԹՈՉՈՂ ՍԱՐՔԻ ՇԱՐԺՄԱՆ ՄԱԹԵՄԱՏԻԿԱԿԱՆ  
ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ ԼՄԱՆԱԿԱՅԻՆ ՄՈԴԵԼԻ ՄՇԱԿՈՒՄԸ**  
**MATLAB/SIMULINK ՄԻՋԱՎԱՅՐՈՒՄ**

**ՀԱՅՐԵՆԻ ՄԱՄԻԿՈՆ**

*Տեխնիկական գիտությունների թեկնածու,  
դոցենտ, ԳՊՀ պրոֆեսոր  
e-mail: hmamik@mail.ru  
ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ ԱՆԻ*

Գավառի պետական համալսարանի  
բնագիտական ֆակուլտետի  
«Համակարգչային ճարրարագիտություն» բաժինի  
մագիստրակուրայի 2-րդ կուրսի ուսանողուհի  
e-mail: ani.karapetyan.2016@mail.ru

**Աշխատանքում դիմումը է անօդաչու թռչող սարքի շարժման  
մաթեմատիկական նկարագրությունը, ՀԻԴ կարգավորիչների վրա  
մշակված կառավարվող շարժման նմանակային մոդելի կառուցվածքային  
սխեման, որը ունակ է հաղթահարել թռիչքի պարամետրերը ըստ հետագծի  
և ըստ փրամած ինդրի:** Բինոմիալ բաշխման և Ցիզլեր-Նիկոլսի  
հաշվարկային մեթոդների օգնությամբ որոշվում է սխալանքի և շարժմանն  
հետևելու ճշգրտությունը: Աշխատանքում լուսաբանվում է նաև *Matlab*  
ծրագրի *Simulink* փաթեթի միջակայքում մոդելավորված հետազոտվող  
անօդաչու թռչող սարքի ոչ գծային երկայնական շարժման նմանակային  
մոդելի աշխատանքը:

**Բանալի բառեր՝** անօդաչու թռչող սարք, շարժման մաթեմատիկական  
նկարագրություն, ՀԻԴ կարգավորիչ, նմանակային մոդել, մոդելավորում,  
ժամանակակից ծրագրային փաթեթ:

## THE MATHEMATICAL DESCRIPTION OF REMOTE PILOTED VEHICLE MOVEMENT AND IMITATION MODEL DEVELOPMENT IN MATLAB/SIMULINK ENVIRONMENT

**HAKOBYAN MAMIKON**

*PhD in Technical Sciences, Associate Professor  
Lecturer, Gavar State University*

**KARAPETYAN ANI**

*2<sup>nd</sup>-year MA student*

*Department of Computer Engineering  
Faculty of National Sciences  
Gavar State University*

The work deals with the mathematical description of remote piloted vehicle (drone) movement, the functional scheme of controlled movement of imitative model developed on PID controllers, which is capable of overcoming flight parameters according to trajectory and the given problem. The binominal distribution and Ziegler-

Nichols calculation methods are introduced to determine the accuracy of motion tracking and errors. The work also illustrates the functioning of a simulated nonlinear longitudinal motion model of a remote piloted vehicle the latter being simulated within the Simulink package of Matlab.

**Key words:** *remote piloted vehicle, mathematical description of movement, PID controller, simulation model, modeling, modern software package.*

## МАТЕМАТИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ ДВИЖЕНИЯ БЕСПИЛОТНИКА И ОБРАБОТКА ИМИТАЦИОННОЙ МОДЕЛИ В СРЕДЕ MATLAB / SIMULINK

**АКОПЯН МАМИКОН**

*кандидат технических наук*

*доцент, профессор Гаварского государственного университета*

**КАРАПЕТЯН АНИ**

*студентка магистратуры 2 - ого курса отделения компьютерной  
инженерии факультета естественных наук ГГУ*

В работе рассматривается математическое описание движения беспилотника (БПЛА), структурная схема имитационной модели управляемого движения, обработанного на ПИД регуляторах, которая способна преодолеть параметры взлета по траектории и по заданной задаче. Приведены методы Биноминального распределения и методы вычисления Циглер-Николса, с их помощью определяется ошибка и точность выслеживания движения. В работе широко комментируется работа имитационной модели нелинейного продольного движения исследуемого беспилотного летательного аппарата, моделируемого в среде пакета Simulink программы Matlab.

**Ключевые слова:** *беспилотный летательный аппарат (беспилотник),  
математическое описание движения, ПИД регулятор, имитационная модель,  
моделирование, современный программный пакет.*

**ԿԵՆՍԱՔԻՄԻԱԿԱՆ ԵՎ ՖԻԶԻՈԼՈԳԻԱԿԱՆ ՖՈՒՆԿՑԻԱՆԵՐԻ  
ՀԱՍԱԿԱՅԻՆ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԲՋՇՁՆԵՐՈՒՄ ՕՆՏՈԳԵՆԵԶԻ  
ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ**

**ՍԻՄՈՆՅԱՆ ԱՐՄԵՆ**

<< գիրության վաստակավոր գործիչ, պրոֆեսոր,  
կենսաբանական գիրությունների դոկտոր,

ԳՊՀ պատվավոր պրոֆեսոր,

<< ԳԱԱ <. Բունիածյանի անվան կենսաբիմիայի  
ինստիտուտի առաջապար գիրական աշխատող,

ՌԴ բնական գիրությունների ակադեմիայի ակադեմիկոս  
e-mail: simarmen@mail.ru

**ՍԻՄՈՆՅԱՆ ԼՈՒՍԻՆԵ**

Բժշկական գիրությունների թեկնածու, դոցենտ,  
Մուկվայի մարզային պետական տցիալ-հումանիտար  
համալսարանի բժշկակենսաբանական  
դիսցիլինների ամբիոնի վարիչ  
e-mail: lusinesi1@mail.ru

**ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ ՄԱՐԻՆԵ**

ԳՊՀ կենսաբանության, էկոլոգիայի  
և առողջ ապրելակերպի ամբիոնի դասախոս  
e-mail: marine.hovhannisyan@gsu.am

**Աշխատանքում հետաքրքիր դրվագներ են բերվել բջջներում և  
դրանց օրգանելներում կենսաբիմիական և ֆիզիոլոգիական  
ֆունկցիաների հասակային փոփոխությունների մասին, որոնք կարևոր  
նշանակություն ունեն դարբեր հիվանդությունների բուժման,  
ախտորոշման և կանխարգելման համար: Մասնավորապես խոսվում է  
կյանքի դրվագների դրա վրա ազդող դրաբեր գործոնների վերաբերյալ:  
Անդրադարձ է կարավում ծերացման հիմնախնդրին, ծերացման  
ընթացքում օրգանիզմի դրաբեր համակարգերում դիրվող  
ֆիզիոլոգիական փոփոխություններին: Հասունացման շրջանից հետո  
օրգանիզմում դիրվում են մորֆոլոգիական և ֆիզիոլոգիական դրաբեր  
դրացարմեր, որոնք իրենց ազդեցությունն են թողնում սիրտ-անոթային և  
շնչառական համակարգերի, մաշկի վրա: Ծերացմանը զուգընթաց  
ֆիզիոլոգիական փոփոխությունները դրսևորվում են ոչ միայն  
հյուսվածքային, այլև բջջային և դրա առանձին օրգանելների  
մակարդակով:**

**Բանալի բառեր՝** բջջ, օնկոգենեզ, կենսաքիմիական և ֆիզիոլոգիական ֆունկցիաներ, ծերացում, փոփոխություններ կենսաբանական համակարգում:

## AGE-RELATED CHANGES IN BIOLOGICAL AND PHYSIOLOGICAL FUNCTIONS OF CELLS DURING ONTOGENESIS

**SIMONYAN ARMEN**

*RA Honoured Scientist, Professor,  
Doctor of Biology, Honoured Professor of GSU  
Leading Scientist of H.Buniyatyan  
Institute of Biochemistry, NAS RA*

**SIMONYAN LUSINE**

*Doctor of Medical Sciences,  
Associate Professor  
Head of the Chair of Medical and Biological Disciplines  
Moscow State Social and Humanitarian University*

**HOVHANNISYAN MARINE**

*Lecturer of the Chair of Biology,  
Ecology and Healthy Lifestyle, GSU*

The paper presents interesting data on age-related changes in biological and physiological functions of cells and their organelles, which are important for the treatment, diagnosis and prevention of various diseases.

**Key words:** *cell, ontogenesis, biochemical and physiological functions, aging, changes in the biological system.*

## ВОЗРАСТНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ БИОЛОГИЧЕСКИХ И ФИЗИОЛОГИЧЕСКИХ ФУНКЦИЙ В КЛЕТКАХ В ТЕЧЕНИЕ ОНТОГЕНЕЗА

**СИМОНЯН АРМЕН**

*заслуженный деятель науки РА, профессор,  
доктор биологических наук, почетный профессор ГГУ,  
ведущий научный сотрудник Института биохимии им. Г. Х. Бунятияна НАН РА*

**СИМОНЯН ЛУСИНЕ**

*кандидат медицинских наук, доцент  
заведующий кафедрой медико-биологических дисциплин  
Государственного социально-гуманитарного*

университета Московской области  
**ОГАННИСЯН МАРИНЕ**  
Преподаватель кафедры биологии, экологии  
и здорового образа жизни ГГУ

В работе представлены интересные данные о возрастных изменениях биологических и физиологических функций в клетках и их органелл, имеющие важное значение при лечении, диагностике и профилактике различных заболеваний.

**Ключевые слова:** клетка, онтогенез, биохимические и физиологические функции, старение, изменения в биологической системе.

---

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՈՐՈՇ ԴԵՂԱՔՈՒՅՑԱԵՐԻ ՀԱԿԱՄԱՆՐԵԱՅԻՆ,  
ՀԱԿՈՔՍԻԴԱՆՏԱՅԻՆ, ՀԱԿԱԲՈՐԲՈՔԱՅԻՆ ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ**

**ԱՌԱՔԵԼՅԱՆ ԼՅՈՒԴՎԻԼԱ**

Կենսաբանական գիտությունների թեկնածու,  
դոցենտ, ԳՊՀ պրոֆեսոր,  
ՀՀ ԳԱԱ Հ. Բունիաժանի անվան կենսաբիոմիայի  
ինստիտուտի ավագ գիտաշխատող  
**ՍԱՔԵՅԱՆ ԱՆԱՀԻՏ**

ԳՊՀ բնագիտական ֆակուլտետի «Դեղագործական քիմիա »բաժնի 4-րդ  
կուրսի ուսանողուհի  
e-mail: anahit.saqeyan.98@mail.ru

**Դեղաբույսերն ունեն մեծ կիրառություն դեղաբանության մեջ: Այժմ սինթեզված դեղամիջոցների 40%-ից ավելին ունեն բուսական ծագում: Հարուկ առանձնացվում են սիրտ-անոթային համակարգի համար նախադեսված դեղամիջոցները, որոնք 90%-ից ավելի պարունակում են ֆիտոարգասիդներ: Դրանցից սինթեզվում են բազմաթիվ դեղամիջոցներ, որոնք օգտագործվում են դարբեր հիվանդությունների ժամանակ:**

**Բանալի բառեր՝** դեղաբույսեր, սննդաբույսեր, դեղապարասրուկներ, հակաօրսիդանդրային, հակամանրէային, հակաբորբոքային, խթանիչ, կանխանգելիչ:

**ANTIMICROBAL, ANTIOXIDANT AND ANTI-INFLAMATORY ACTION OF SOME  
MEDICINAL PLANTS OF ARMENIA**

**ARAKELYAN LYUDMILA**

*PhD in Biology, Associate Professor, GSU Professor*

*Senior Scientist,*

*H. Buniyatyan Institute of Biochemistry, NAS RA*

**SAKEYAN ANAHIT**

*4<sup>th</sup>-year Student of Pharmaceutical Chemistry Department*

*Faculty of Natural Sciences, Gavar State University*

Medicinal plants have a wide range of action for treatment of various diseases of people and animals. In Armenia more than 1500 plant species have medical and nutritional properties. This is due to the presence of various chemicals in these species such as: alkaloids, glycosides, saponins, flavonins, essential oils, vitamins, etc. In recent years, the specificity of the action of many medical plants has been identified (antioxidant, antimicrobial, anti-inflammatory) which made it possible to use them in the treatment of various diseases correctly.

Therefore, we can conclude that plants have huge differentiated capabilities for getting modern medicaments. Currently, more than 40% of the synthesized medicaments are of plant origin. In particular, cardiovascular drugs containing over 90% of phytoproducts stand out.

**Keywords:** *medicinal plants, phyto-plants, herbal remedies, antimicrobial, antioxidant, anti-inflammatory, stimulating, preventative.*

## **АНТИМИКРОБНОЕ, АНТИОКСИДАНТНОЕ, ПРОТИВОВОСПАЛИТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ НЕКОТОРЫХ ЛЕКАРСТВЕННЫХ РАСТЕНИЙ АРМЕНИИ**

**АРАКЕЛЯН ЛЮДМИЛА**

*кандидат биологических наук, доцент, профессор ГГУ,*

*научный сотрудник Института биохимии*

*им. Г. Бунятияна, НАН РА*

**САКЕЯН АНАИТ**

*студентка 4-ого курса отделения фармацевтическая химия  
факультета естествознания Гаварского государственный университета*

Лекарственные растения обладают широким спектром действия для лечения различных заболеваний у людей и животных. В Армении лечебными и пищевыми свойствами обладают более 1500 видов растений. Это обусловлено наличием в них различных химических веществ: алкалоидов, гликозидов, сапонинов, флавонинов, эфирных масел, витаминов и т.п. За последние годы выявлена специфичность действия многих лекарственных растений

(антиоксидантные, antimикробные, противовоспалительные), что дало возможность их правильному использованию в лечении различных заболеваний.

Следовательно, можно прийти к выводу, что растения обладают огромными дифференцированными возможностями для получения современных лекарств. В настоящее время более 40 %-ов синтезированных лекарств имеют растительное происхождение. Особо выделяются сердечно-сосудистые препараты, содержащие более 90%-ов фитопродуктов.

**Ключевые слова:** лекарственные растения, фиторастения, фитопрепараты, antimикробные, антиоксидантные, противовоспалительные, стимулирующие, профилактические.

---

## ՄԱՆԿԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ԶԲՈՍԱՇՐՋՈՒԹՅԱՆ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ՀԻՄՆԱԽՆԴԻՐՆԵՐԸ ՀՀ-ՈՒՄ

### ՄԿՐՏՉՅԱՆ ԼԱԼԱ

Գավառի պետական համալսարանի դասախոս  
e-mail: l.mkrtchyan@gsu.am

Հոդվածում առանձնացված են մանկական գրոսաշրջություն և մանկական սոցիալական գրոսաշրջություն հասկացությունները, քննարկվել են ՀՀ-ում գործող մանկական առողջարանների համակարգային խնդիրները: Իրականացվել է ՀՀ-ում մանկական սոցիալական գրոսաշրջության ոլորտի ծևավորման վերլուծություն՝ հաշվի առնելով երեխաների առողջության պահպանման սոցիալական աջակցություն ցուցաբերելու գոնդեսական բարեփոխումը ներկայիս շուկայական հարաբերությունների հրամայականում:

Հիմնավորված են երեխաների առողջական հասպարությունների ճգնաժամային վիճակի վրա ազդող գործոնները՝ մասնավորապես մանկական հանգստի օբյեկտների գույքի սեփականաշնորհման գործընթացները, սոցիալապես անապահով խավի երեխաների առողջության վերականգնման համար պետական ծրագրերի բյուջեվային ֆինանսավորման բացակայությունը, երեխաների առողջության որակի անկումը:

**Բանալի բառեր՝** մանկական գրոսաշրջություն, սոցիալական գրոսաշրջություն, առողջարան, բազմապրոֆիլ հասպարություն, Վորլդ Վիժն Հայաստան, լոգոպետ, «Մանկական զարգացման հիմնադրամ»:

### PROBLEMS IN THE DEVELOPMENT OF CHILDREN'S SOCIAL TOURISM IN THE REPUBLIC OF ARMENIA

This article presents the concept of children's tourism and children's social tourism, as well as considers systemic problems in the functioning of children's spa resorts and health-improvement institutions of Armenia. A retrospective analysis of the sphere of children's tourism in Armenia is provided taking into account the economic transformation of enhancing social support for providing children's healthcare services in the context of command and market systems of management. Substantiated are the factors affecting the crisis faced by the institutions of child health improvement; particularly, the processes of privatization of property of children's health improvement institutions, the lack of budget funding by government programs to improve the health of children from socially disadvantaged groups and the decline in the quality of children's health.

**Key words:** *children's tourism, social tourism, spa resort, multidisciplinary institution, World Vision Armenia, logopedist, "Children's Development Fund".*

## **ПРОБЛЕМЫ РАЗВИТИЯ ДЕТСКОГО СОЦИАЛЬНОГО ТУРИЗМА В РА**

**МКРТЧЯН ЛАЛА**

*преподаватель Гаварского государственного университета*

В статье разделены понятия детский туризм и детский социальный туризм, рассмотрены системные проблемы функционирования детских санаторно-курортных и оздоровительных учреждений РА. Проведен ретроспективный анализ формирования сферы детского социального туризма в РА с учетом экономической трансформации обеспечения социальной поддержки здоровья детей в условиях командной и рыночной систем хозяйствования. Обоснованы факторы, повлиявшие на кризисное состояние учреждений детского оздоровления, а именно: процессы приватизации собственности учреждений детского отдыха, недостаточность бюджетного финансирования государственных программ по оздоровлению детей социально незащищенных категорий, снижение показателей качества детского здоровья.

**Ключевые слова:** *детский туризм, социальный туризм, санаторий, многопрофильное учреждение, World Vision Armenia, логопед, "Фонд развития детей".*

**ВЫДЕЛЕНИЕ, ОЧИСТКА И СВОЙСТВА СУПЕРОКСИД-ПРОДУЦИРУЮЩЕГО  
АССОЦИАТА NADPH СОДЕРЖАЩЕГО ЛИПОПРОТЕИНА С NADPH  
ОКСИДАЗОЙ ИЗ ЛИСТЬЕВ ЛЕКАРСТВЕННЫХ РАСТЕНИЙ *RUMEX* И  
*CHENOPODIUM ALBUM***

**СИМОНЯН РУЗАН**

кандидат биологических наук, доцент ГГУ,  
старший научный сотрудник,  
Институт биохимии имени Бунятияна НАН РА  
e-mail: ruzan.simonyan@gmail.com

**СИМОНЯН ГЕГАМ**

кандидат биологических наук, старший научный сотрудник,  
Институт биохимии имени Бунятияна НАН РА  
e-mail: gegasim@mail.ru

*Впервые из мембран клеток листьев лекарственных растений Rumex и Chenopodium album выделен и очищен супероксид ( $O_2^-$ )-продуцирующий ассоциат между NADPH содержащим липопротеином (НСЛ) и NADPH оксидазой (Nox). Косвенно чистота полученных препаратов подтверждается симметричностью их элюционной диаграммы и данными электрофореза на ПААГ. Форма оптических спектров поглощения опалесцирующих водных растворов этих ассоциатов практически не отличается. Удельное содержание ассоциатов Rumex и Chenopodium album составляют  $6,4 \pm 0,01$  мг/г и  $5,3 \pm 0,01$  мг/г ( $p < 0,05$ ,  $n=6$ ), соответственно. Удельная супероксид-продуцирующая активность этих ассоциатов, определяемая адреналиновым методом составляет  $34,2 \pm 4,7$  ед/мг/мл и  $31,1 \pm 3,2$  ед/мг/мл ( $p < 0,05$ ,  $n=6$ ), для Rumex и Chenopodium album, соответственно. Механизм продуцирования  $O_2^-$  этими ассоциатами обусловлен передачей электрона от NADPH НСЛ, на поверхности клеточных мембран к гемовой группе NADPH оксидазы (Nox), далее к молекулярному кислороду, восстанавливая его до  $O_2^-$ .*

*Делается заключение, что НСЛ является кофактором для Nox на мембранны клеток этих растений. Таким образом, показывается функциональную и структурную роль этих ассоциатов, как прооксидантных компонентов лекарственных растений Rumex and Chenopodium album.*

**Ключевые слова:** *Rumex* и *Chenopodium album*, ассоциат *Nox* с НСЛ, супероксид.

**RUMEX ԵՎ CHENOPODIUM ALBUM ԴԵՂԱԲՈՒՅՍԵՐԻ ՏԵՐԵՎՆԵՐԻՑ ՆԱԴՐԻ  
ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՂ ԼԻՊՈՒՐՈՏԵՒՆԻ՝ ՆԱԴՐԻ ՕՔՍԻԴԱԶԻ ՀԵՏ ԿԱԶՄԱԾ  
ԱՍՈՑԻԱՏԻ ԱՆՁԱՏՈՒՄԸ, ՄԱՔՐՈՒՄԸ ԵՎ ՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ**

**ՍԻՄՈՆՅԱՆ ՌՈՒԶԱՆ**

Կենսաբանական գիտությունների թեկնածու, ԳՊՀ դրուենսի,  
ՀՀ ԳԱԱ Հ. Բունիաթյանի անվան կենսաքիմիայի  
ինստիտուտի ավագ գիտական աշխատակից

**ՍԻՄՈՆՅԱՆ ԳԵՂԱՄ**

Կենսաբանական գիտությունների թեկնածու,  
ՀՀ ԳԱԱ Հ. Բունիաթյանի անվան կենսաքիմիայի  
ինստիտուտի ավագ գիտական աշխատակից

Առաջին անգամ *Rumex* и *Chenopodium album* դեղաբույսերի տերևների բջջաթաղանթներից անջատել և մաքրել ենք սուաերօքսիդ ( $O_2^-$ )-գոյացնող ասոցիատ՝ կազմավորված ՆԱԴՐԻ պարունակող լիպոպրոտեինի և ՆԱԴՐԻ օքսիդազի (*Nox*) միջև։ Ոչ անմիջականորեն նշված պատրաստուկների մաքրության մասին գնահատվել է էլյուցիոն կորի սիմետրիկության և ՊԱՍԳ էլեկտրաֆորեզի միջոցով։ Այդ ասոցիատների ջրային օպալեսցենցող լուծույթների օպտիկական կլանման սպեկտրների ձևերը գործնականորեն չեն տարբերվում։ Լուծույթում աղբենայինային մեթոդով որոշված այդ ասոցիատների սուաերօքսիդի գոյացման տեսակարար ակտիվությունները *Rumex* և *Chenopodium album* -ի համար համապատասխանաբար կազմում են  $34,2 \pm 4,7$  Ս/մգ/մլ և  $31,1 \pm 3,2$  Ս/մգ/մլ ( $p < 0,05$ ,  $n=6$ )։ Այդ ասոցիատներով  $O_2^-$ -երի գոյացման մեխանիզմը պայմանավորված է էլեկտրոնի փոխանցմամբ բջջաթաղանթների մակերևույթին տեղակայված ՆՊԼ-ի ՆԱԴՐԻ -ից դեպի *Nox*-ի հեմային խումբ, հետո դեպի մոլեկուլային թթվածին՝ վերականգնելով դրան մինչև  $O_2^-$ ։ Կատարվում է եզրահանգում այն մասին, որ այդ բջջաթաղանթների մակերևույթին տեղակայված ՆՊԼ-ն *Nox*-ի համար հանդիսանում է կոֆակտոր։ Այսպիսով, այդ ասոցիատները ցուցաբերում են ֆունկցիոնալ և կառուցվածքային դեր և հանդիսանում են *Rumex* և *Chenopodium album* դեղաբույսերի համար նոր պրոօքսիդանտային բաղադրամասեր։

**Բանալի բառեր՝ RUMEX և CHENOPODIUM ALBUM, ՆՊԼ, սուաերօքսիդ, ասոցիատ:**

**ISOLATION, PURIFICATION AND PROPERTIES OF THE ASSOCIATE MADE UP OF  
NADPH CONTAINING LIPOPROTEIN AND NADPH OXIDASE OUT OF HERBAL  
LEAVES OF *RUMEX* AND *CHENOPODIUM ALBUM***

**SIMONYAN RUZAN**

*PhD in Biology, Assistant Professor of GSU,  
Senior Scientist of H.Buniatyan  
Institute of Biochemistry, NAS RA*

**SIMONYAN GEGHAM**

*Senior Scientist of  
H.Buniatyan Institute of Biochemistry, NAS RA*

Out of cell membranes of leaves of medical plants *Rumex* and *Chenopodium album*, a superoxide ( $O_2^-$ )-producing associate between NADPH containing lipoprotein (NCL) and NADPH oxidase was isolated and purified for the first time. The purity of indirectly mentioned preparations is evaluated upon symmetry of elution diagram and PAAG electrophoresis. The forms of optical absorption spectra of water opalescence solutions of these associates do not practically differ. The specific activities of the associates *Rumex* and *Chenopodium album* are  $6,4 \pm 0,01$  mg/g and  $5,3 \pm 0,01$  mg/g ( $p < 0,05$ ,  $n=6$ ), correspondingly. The specific superoxide-producing activity of these associates in the solution were determined by adrenaline method:  $34,2 \pm 4,7$  U/mg/ml and  $31,1 \pm 3,2$  U/mg/ml ( $p < 0,05$ ,  $n=6$ ) composed for *Rumex* and *Chenopodium album*, correspondingly. The mechanism of the production of  $O_2^-$  by these associates is conditioned by the electron transfer from NADPH of NCL on the surface of cell membranes to heme group of Nox, then to molecular oxygen which is reduced to  $O_2^-$ . It is concluded that the NCL located on the surfaces of cell membranes is a cofactor for the Nox. Thus, these associates have functional and structural roles and function as new prooxydant components for medical plants *Rumex* and *Chenopodium album*.

**Key words:** RUMEX AND CHENOPODIUM ALBUM, NCL, associate, superoxide.

---

**Ն-ՄԻԱՄԵԹԻԼՈՒԿԱՐԲԱՄԻԴԻԼԵԹԻԼԵՆԳԼԻԿՈԼԻ ՊՂՆՁԻ ՀԵՏ  
ԽԵԼԱՏԱՅԻՆ ԿՈՄՊԼԵՔՍ**

**ՄԻԽԻԹԱՐՅԱՆ ԱԶՆԻՎ**

Տեխնիկական գիրությունների թեկնածու, դոցենտ,  
*<< Էկոնոմիկայի նախարարություն  
մրավոր սեփականության  
գործակալության գլխավոր փորձագեն  
e-mail: a\_mkhitaryan@mail.ru*

**ԹՈՌՉՅԱՆ ԱՐՄԱՆ**

ԳՊՀ գործադիրական ֆակուլտետի «Ձեռնարկությունների  
գործադիրություն և կառավարում» բաժնի շրջանավարդ  
e-mail: arm.torchyanyan@mail.ru

**Աշխարհը վերաբերում է օրգանական քիմիային,**  
մասնավորապես ջրալուծելի N-միամեթիլուկարբամիդիլէթիլենգլիկոլի  
պղնձի հետ խելադրային կոմպլեքսին: Բազմագույն սպիրտը խառնման  
պայմաններում փոխազդում են մետաղի ացետատի հետ 40-45°C  
ջերմաստիճանում: Խառնումն իրականացնում են մինչև քացախաթթվի  
առաջացման ավարտը, այնուհետև խառնուրդը լվանում են էթիլային  
սպիրտի լուծույթով, ֆիլտրում, սրացված նստվածքը չորացնում են:  
Որպես բազմագույն սպիրտ օգտագործում են մոնոմեթիլուկարբամիդիլ  
էթիլենգլիկոլ, որպես մետաղի ացետատ վերցնում են մանգանի ացետատ,  
որպես էթիլային սպիրտի լուծույթ վերցնում են 1:1 զանգվածային  
հարաբերակցությամբ ացետոնի և էթիլային սպիրտի խառնուրդ, ընդ  
որում նախքան չորացնելը նստվածքը լվանում են դիէթիլ եթերով 45-50°C  
ջերմաստիճանում:

**Բանալի բառեր՝** խելադրային կոմպլեքսային միացություն, N-  
միամեթիլուկարբամիդիլէթիլենգլիկոլի պղնձի հետ խելադրային կոմպլեքս,  
ելանյութ, ջրալուծելի պոլիմերներ:

**CHELATED COMPLEX OF N-MONOMETHYLOL CARBAMIDE ETHYLENE GLYCOL  
WITH COPPER**

**MKHITARYAN AZNIV**

*PhD in Technical Sciences, Associate Professor*

*Senior Expert in Intellectual Property Agency*

*Ministry of Economic Development and  
Investments, the Republic of Armenia*

**TORCHYAN ARMAN**

*Graduate of Enterprise Economics and Management Department,*

The work relates to organic chemistry, in particular, to a water-soluble chelated complex of N-monomethylol carbamide ethylene glycol with copper. The polyhydric alcohol is reacted with metal acetate when being stirred at a temperature of 40-45 ° C. Stirring is carried out until the formation of acetic acid is completed, then the mixture is washed with a solution of ethyl alcohol, filtered, and the resulting residue is dried. Monomethylol carbamide ethylene glycol is used as polyhydric alcohol, copper acetate is used as metal acetate, and a mixture of acetone and ethyl alcohol is used as a solution of ethyl alcohol at a ratio of 1: 1, whereas the residue is washed with diethyl ether at 45-50 ° C before drying.

**Key words:** *Chelated complex, N-monomethylol carbomidylethylene glycol chelated complex with copper, starting material, water soluble polymers.*

## **ХЕЛАТНЫЙ КОМПЛЕКС Н-МОНОМЕТИЛОЛКАРБАМИДИЛ ЭТИЛЕНГЛИКОЛЯ С МЕДЬЮ**

**МХИТАРЯН АЗНИВ**

*кандидат технических наук, доцент*

*Министерство экономического  
развития и инвестиции РА,*

*Агентство Интеллектуальной Собственности*

**ТОРЧЯН АРМАН**

*выпускник отделения экономики предприятий и управления  
экономического факультета Гаварского государственного университета*

Работа относится к органической химии, в частности, к водорастворимому хелатному комплексу N-монометилолкарбамидил этиленгликоля с медью. Многоатомный спирт при перемешивании и температуре 40-45°C подвергают взаимодействию с ацетатом металла. Перемешивание осуществляют до окончания образования уксусной кислоты, затем смесь промывают раствором этилового спирта, фильтруют, полученный осадок высушивают. В качестве многоатомного спирта используют монометилолкарбамидил этиленгликоль, в качестве ацетата металла - ацетат меди, а в качестве раствора этилового спирта берут смесь ацетона и этилового спирта при соотношении 1:1, причем перед высушиванием осадок промывают диэтиловым эфиром при температуре 45-50°C.

**Ключевые слова:** Хелатный комплекс, хелатному комплексу N-монометилолкарбамидил этиленгликоля с медью, исходный материал, водорастворимые полимеры.

**Ն-ՄԻԱՄԵԹԻԼՈԼԿԱՐԲԱՄԻԴԻԼԵԹԻԼԵՆԳԼԻԿՈԼԻ ՄԱՆԳԱՆԻ ՀԵՏ  
ԽԵԼԱՏԱՅԻՆ ԿՈՍՊԼԵՔՍ**

**ՄԻԽԻԹԱՐՅԱՆ ԱԶՆԻՎ**

Տեխնիկական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ,  
**<< Էկոնոմիկայի նախարարություն**

մրավոր սեփականության  
գործակալության զիսավոր փորձագեղ

e-mail: a\_mkhitaryan@mail.ru

**ԹՈՌՉՅԱՆ ԱՐՄԱՆ**

ԳՊՀ գործադիրական ֆակուլտետի «Ձեռնարկությունների  
գործադիրություն և կառավարում» բաժնի շրջանավարդ  
e-mail: arm.torchyanyan@mail.ru

**Աշխատանքը վերաբերում է օրգանական քիմիային,  
մասնավորապես ջրալուծելի N-միամեթիլոլկարբամիդիլեթիլենգլիկոլի  
մանգանի հետ խելափային կոմպլեքսին:**

Բազմարում սպիրուլ խառնման պայմաններում փոխագործում են  
մելքաղի ացետատի հետ 40-45°C ջերմաստիճանում: Խառնումն  
իրականացնում են մինչև քացախաթթվի առաջացման ավարտը,  
այնուհետև խառնուրդը լվանում են էթիլ սպիրուլ լուծույթով, ֆիլտրում,  
սպացված նստվածքը չորացնում են: Որպես բազմարում սպիրուլ  
օգտագործում են մոնոմեթիլոլկարբամիդիլ էթիլենգլիկոլ, որպես մելքաղի  
ացետատ վերցնում են մանգանի ացետատ, որպես էթիլ սպիրուլ լուծույթ  
վերցնում են 1:1 զանգվածային հարաբերակցությամբ ացետոնի և էթիլ  
սպիրուլ խառնուրդ, ընդ որում նախքան չորացնելը նստվածքը լվանում են  
դիէթիլ եթերով 45-50°C ջերմաստիճանում:

Բանայի բառեր՝ Խելափային կոմպլեքսային միացություն, N-  
միամեթիլոլկարբամիդիլէթիլենգլիկոլի մանգանի հետ խելափային կոմպլեքս,  
ելանյութ, ջրալուծելի պոլիմերներ:

**CHELATED COMPLEX OF N-MONOMETHYLOL CARBAMIDE ETHYLENE GLYCOL  
WITH MANGANESE**

**MKHITARYAN AZNIV**

*PhD in Technical Sciences, Associate Professor*

*Senior Expert in Intellectual Property Agency*

*Ministry of Economic Development and  
Investments, the Republic of Armenia*

**TORCHYAN ARMAN**

*Graduate of Enterprise Economics and Management Department,  
Faculty of Economics, Gavar State University*

The work relates to organic chemistry, in particular, to a water-soluble chelated complex of N-monomethylol carbamide ethylene glycol with manganese.

The polyhydric alcohol is reacted with metal acetate when being stirred at a temperature of 40–45 ° C. Stirring is carried out until the formation of acetic acid is completed, then the mixture is washed with a solution of ethyl alcohol, filtered, and the resulting residue is dried. Monomethylol carbamide ethylene glycol is used as polyhydric alcohol, manganese acetate is used as metal acetate, and a mixture of acetone and ethyl alcohol is used as a solution of ethyl alcohol at a ratio of 1: 1, whereas the residue is washed with diethyl ether at 45–50 ° C before drying.

**Key words:** Chelated complex, Chelated complex of N-monomethylol carbomidylethylene glycol with manganese, starting material, watersoluble polymers.

## ХЕЛАТНЫЙ КОМПЛЕКС Н-МОНОМЕТИЛОЛКАРБАМИДИЛЭТИЛЕНГЛИКОЛЯ С МАРГАНЦЕМ

**МХИТАРЯН АЗНИВ**

кандидат технических наук, доцент

Министерство экономического

развития и инвестиции РА,

Агентство Интеллектуальной Собственности

**ТОРЧЯН АРМАН**

выпускник отделения экономики предприятий и управления  
экономического факультета Гаварского государственного университета

Работа относится к органической химии, в частности, к водорастворимому хелатному комплексу N-монометилолкарбамидил этиленгликоля с марганцем.

Многоатомный спирт при перемешивании при температуре 40–45 °C подвергают взаимодействию с ацетатом металла. Перемешивание осуществляют до окончания образования уксусной кислоты, затем смесь промывают раствором этилового спирта, фильтруют, полученный осадок высушивают. В качестве многоатомного спирта используют монометилолкарбамидил этиленгликоль, в качестве ацетата металла – ацетат марганца, а в качестве раствора этилового спирта берут смесь ацетона и этилового спирта при соотношении 1:1, причем перед высушиванием осадок промывают диэтиловым эфиром при температуре 45–50 °C.

**Ключевые слова:** Хелатный комплекс, Хелатный комплекс N-монометилолкарбамидил этиленгликоля с марганцем, исходный материал, водорастворимые полимеры.

**ԵՐԵՎԱՆԻ ԵՎ ՆԱԽԻՋԵՎԱՆԻ ԽԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՎԱՐՉԱԿԱՆ  
ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ ԵՎ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒՄԸ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻՆ ՄԻԱՆԱԼՈՒՑ ՀԵՏԸ  
ՄԻՆՉԵՎ 1849Թ.**

### **ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ ՀԱՄԼԵՏ**

Պալրմական գիլությունների դոկտոր, պրոֆեսոր,  
ԳՊՀ հասարակական գիլությունների ամբիոնի վարիչ  
e-mail: hamlet.harutyunyan48@mail.ru

**1828թ. փետրվարի 10-ի Թուրքմենչայի պայմանագրով Ռուսական  
կայսրությանը միացվեց Արևելյան Հայաստանի մեծ մասը հանդիսացող  
Երևանի և Նախիջևանի խանություններն ու Օրդուբադի օկրուգը:**

**1827թ. հոկտեմբերի 6-ին գեներալ Իվան Պասկաչի հրամանով  
սպեղծվեց Երևանի ժամանակավոր վարչությունը, որը կոչված էր  
իշխանություն իրականացնել գրավյալ տարածքների նկատմամբ: 1828թ.  
մարտի 21-ին Նիկոլայ Ա-ն հրովարտակ արձակեց, որով Երևանի և  
Նախիջևանի խանություններից և Օրդուբադի օկրուգից սպեղծվեց  
Հայկական մարզը:**

**1840թ. ցրվեց Հայկական մարզը և մყցվեց նորակազմ Թիֆլիսի  
նահանգի կազմում:**

**Բանալի բառեր՝ նահանգ, խանություն, մարզ, գավառ, Նիկոլայ Ա.,  
Երևան:**

**ADMINISTRATIVE STRUCTURE AND MANAGEMENT OF YEREVAN AND  
NAKHICHEVAN KHANATES STARTING FROM JOINING RUSSIA UP TO 1849**

**HARUTYUNYAN HAMLET**

*Doctor of Historical Sciences, Professor  
Head of the Chair of Social Sciences, Gavar State University*

By the Treaty of Turkmenchay dating back to February 10, 1828; the greater part of Eastern Armenia - the Khanates of Yerevan and Nakhichevan, as well as the Ordubad district joined the Russian Empire.

On October 6, 1827 by the order of General Ivan Paskevich, the interim administration of Yerevan was established, which was to exercise authority over the occupied territories.

On March 21, 1828 Nikolay I issued a charter establishing the Armenian province from the khanates of Yerevan and Nakhichevan and from the district of Ordubad.

In 1840 the Armenian province was dissolved and united to the newly formed Tiflis province.

**Keywords:** Province, Khanate, region, district, Nikolay I, Yerevan.

## АДМИНИСТРАТИВНАЯ СТРУКТУРА И УПРАВЛЕНИЕ ЭРИВАНСКОГО И НАХИЧЕВАНСКОГО ХАНСТВ ПЕРИОДА ПРИСОЕДИНЕНИЯ К РОССИИ ДО 1849 ГОДА

**АРУТЮНЯН ГАМЛЕТ**

доктор исторических наук, профессор  
заведующий кафедрой общественных наук ГГУ

Согласно Туркманчайскому договору от 10 февраля 1828г. большая часть Восточной Армении - Эриванское и Нахичеванское ханства, а также Ордубадский округ вошли в состав Российской империи.

6 октября 1827 года по приказу генерала Ивана Паскевича была создана временная администрация Еревана, которая должна была осуществлять контроль над оккупированными территориями.

21 марта 1828 года Николай I издал манифест об учреждении Армянской области из Эриванского, Нахичеванского ханств и Ордубадского округа.

В 1840 году Армянская область была распущена и включена во вновь образованную Тифлисскую губернию.

**Ключевые слова:** губерния, ханство, область, провинция, Николай I, Ереван.

---

### “АРМЯНСКОЕ ДОСЬЕ” ТУРЦИИ

**ТУНЯН ВАЛЕРИЙ**

доктор исторических наук, профессор  
ведущий научный сотрудник Института истории Национальной  
академии наук Республики Армения  
преподаватель Гаварского государственного университета  
e-mail: tunyanvalery@rambler.ru

*Проблема формирования и развития армянской государственности находится в поле зрения тюркских историков, которые выдвигают различные мифы. Турецкий историк и дипломатический служащий К. Гюрюн значительное внимание уделил "предпосылкам" Армянского вопроса в контексте формирования армянской государственности. В их круг вошли следующие главные составные: армянская церковь, фактор веры, деятельность миссионеров, пропаганда.*

**Теги:** Армянский вопрос, Армения, Армянская церковь, Россия, мифотворчество.

## ԹՈՒՐՔԻԱՅԻ «ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴՈՍԵՐ»

### ԹՈՒՆՅԱՆ ՎԱԼԵՐԻ

*Պարմական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր,  
ՀՀ ԳԱԱ պարմության ինստիտուտի առաջապար գիտաշխատող,  
ԳՊՀ դասախոս*

Հայոց պետականության ծևավորումը և զարգացումը գտնվում են Թուրքիայի պատմաբանների ուշադրության կենտրոնում: 1982թ. շրջանառության մեջ դրվեց դիվանագետ և քաղաքագետ Կ. Գյուրունի «Հայկական դրսեն» աշխատանքը, որը կեղծում է Հայոց պատմության և Հայկական հարցի բովանդակությունը և ապատեղեկատվական պատերազմի արգասիք է:

**Բանալի բառեր՝ Հայկական հարց, հայեր, Հայ Եկեղեցի, Ռուսասրան, առասպելագործություն:**

### «ARMENIAN DOSSIER» OF TURKEY

### TUNIAN VALERY

Doctor of Historical Sciences, Professor  
Leading Researcher, Institute of History, National Academy of Sciences  
the Republic of Armenia  
Lecturer, Gavar State University

The problem of the Armenian statehood formation and development is in sight of Turkish historians who put forward various myths. The Turkish historian and diplomat K. Gürün in his book *Armenian Dossier (Ermeni Dosyasi)* paid considerable attention to the *preconditions* of the Armenian Issue in the context of the formation of the Armenian statehood. Their range included the following main

constituents: the Armenian Church, the Faith factor, the missionaries' activities and propaganda. The main goal of the author is to lay responsibility for the Armenian-Turkish ethno-political conflict on the Armenian Church and its leadership.

**Key words:** Armenian Issue, Armenians, Armenian Church, Russia, myth-making.

---

**ԶԱՐԵՔԱ ԱՆԱՊԱՏՈՒՄ 1731 թ. ԳՈՐԾՎԱԾ ԳՈՐԳԻ  
ՊԱՏՄԱՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ**

**ՊՈՂՈՍՅԱՆ ԱՇԽՈՒՆՋ**

Պատմական գիտությունների թեկնածու,  
ԳՊՀ դասախոս

e-mail: ashkhunjpoghosyan@gmail.com

**Սույն ուսումնասիրության առարկան Արցախի հյուսիսարևելյան մասում գտնվող Զարեքա վանքում 1731 թ. գործված գորգն է:** Դա պատրկանում է խորանավոր գորգերի խմբին դասվող «Գանձասար» դիպին: Այն ունի հայագառ հիշապակարան, որում նշված է գործելու դեղի անվանումը, կապարման դարեթիվն ու պատվիրագործությունը: Այդպիսով, հայոց գորգագործական մշակույթի գեղազարդման դարրերի ուսումնասիրման հարցում այս գորգի գեղազարդման համակարգն ունի սկզբնաղբյուրային նշանակություն: Օգդվելով եղած հնարավորություններից՝ հեղինակը որոշակի շրկումներ է կապարել 18-20-րդ դարերին վերաբերող այս դիպի գորգերի ավանդույթների ծագումնաբանական և արեալային դարածման/այդ թվում Փոքր Ասիայում/ հարցերում:

**Բանալի բառեր՝ «Գանձասար», Զարեքա վանք, «կենաց ծառ», «խոյեղջուր», «Կոգովիկ», «Լաղիկ», «կակաչ»:**

**HISTORICAL AND CULTURAL SIGNIFICANCE OF THE CARPET WOVEN IN 1731, IN  
CHAREKA DESERT**

**POGHOSYAN ASHKHUNJ**

*PhD in Historical Sciences, Associate Professor*

Предметом исследования данной статьи является ковер сотканный в 1731 году, в северо-западной ковроткацких центрах Арцаха, в монастыре Чарек. Оно относится к коврам типа «Гандзасар» арочной группы. На ней имеется надпись на армянском языке, в которой фиксированы данные о месте и времени изготовления, а также имя заказчика. Таким образом, при изучении культуры армянского ковроткачества декоративные элементы этого ковра имеют значимость первоисточника. Используя представленные возможности, автор внес некоторое корректировки в вопросах происхождения и ареалности распространения /в том числе в Малой Азии/ традиции ковров этого типа относящегося 18-20 -ых вв.

The article examines the rug belonging to the group of arch shaped rugs, which was woven in 1731 in the Chareka Priory of Northern Artsakh and is named „Gandzasar” by the author. The rug bears an Armenian inscription, where the date and the place of manufacture, as well as the name of the ordering customer are mentioned. Thus, in the study of the Armenian rug-weaving culture, the decoration system of this rug is of primary-source historical significance. Using these possibilities the author has made some precise definitions and clarifications related to the origin of such rugs made in the 18-20 cc. in some rug-weaving centers (including Asia Minor).

**Key words:** «*Gandzasar*», *Chareka Priory*, «*tree of life*», «*Cogovit*», «*Ladik*», «*Poppy*».

## ОБ ИСТОРИКО-КУЛЬТУРНОМ ЗНАЧЕНИИ КОВРА, СОТКАННОГО В 1731 ГОДУ В ПУСТЫНЕ ЧАРЕК

ПОГОСЯН АШХУНДЖ

канд. ист. наук.

преподаватель ГГУ

Предметом исследования данной статьи является ковер, сотканный в 1731 году, в северо-западных ковроткацких центрах Арцаха, в монастыре Чарек. Он относится к коврам типа «Гандзасар» арочной группы. На ней имеется надпись на армянском языке, в которой зафиксированы данные о месте и времени изготовления, а также имя заказчика. Таким образом, при изучении культуры армянского ковроткачества, декоративные элементы этого ковра имеют значимость первоисточника. Используя представленные возможности, автор внес некоторые корректировки в вопросах происхождения и ареала

распространения /в том числе в Малой Азии/ традиции ковров этого типа, относящегося 18-20 -ых вв.

**Ключевые слова:** «Гандзасар», Монастырь Чарек, «древо жизни», «рога муфлона», «Коговит», «Ладик», «тиольпан».

---

## ԱՐԵՎԵԼՅԱՆ ՀԱՐՑԸ ՈՂԻՄԱՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՈԼՈՐՏՈՒՄ 1830-1850-ԱԿԱՆ ԹՎԱԿԱՆՆԵՐԻՆ

### ԹՈՒՆՅԱՆ ՎԱԼԵՐԻ

Պատրմական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր,  
ԳՊՀ դասախոս

e-mail: tunyanvalery@rambler.ru

### ԹԱՄԱՄԱՎԵՅԱՆ ՏԱԹԵՎԻԿ

ԳՊՀ հումանիտար մասնագիտությունների ֆակուլտետի  
«Պատրմություն» բաժնի մագիստրավորայի շրջանավարդ  
e-mail: tateviktamamaveyan@mail.ru

Աշխարհանքում քննվում է Արևելյան հարցը՝ որպես միջազգային դիվանագիտության առարկա, և ցույց փալիս դրա հանգուցալուծման կարևորությունը Ռուսաստանի արտաքին քաղաքականության մեջ: Մեծ դերություններից յուրաքանչյուրը գործում էր սեփական երկրի աշխարհագրական շահերից ելնելով: Ռուսաստանը, դնդեսապես և ռազմապես թույլ գտնվելով, չկարողացավ միայնակ հաղթահարել եվրոպական դերությունների համապետ սփեղծած պատճենները:

Բանալի բառեր՝ Մերձավոր Արևելք, եվրոպական մեծ դերություններ, Ռուսաստան, դիվանագիտական պայքար, համաեվրոպական համաձայնություն, շահերի հակասություն:

### THE EASTERN ISSUE IN RUSSIAN FOREIGN POLICY IN 1830-1850

TUNYAN VALERI

Doctor of History, Professor,  
Lecturer, Gavar State University

TAMAMAVEYAN TATEVIK

Graduate of Master's Degree program of

The article examines the Eastern Issue as a matter of international diplomacy and highlights the significance of its resolution in Russian foreign policy. Each of the major states acted in the interests of their own country. Being economically and militarily weak, Russia was not able to overcome the barrier created by the European powers.

**Keywords:** Middle East, great European powers, Russia, diplomatic struggle, Pan-European agreement, conflict of interests.

## **ВОСТОЧНЫЙ ВОПРОС В СФЕРЕ ВНЕШНЕЙ ПОЛИТИКИ РОССИИ В 1830-1850 ГГ.**

**ТУНЯН ВАЛЕРИЙ**

*доктор исторических наук, профессор,*

*преподаватель ГГУ*

**ТАМАМАВЕЯН ТАТЕВИК**

*выпускница магистратуры отделения истории ГГУ*

В работе анализируется Восточный вопрос как предмет международной дипломатии и показана важность его связей во внешней политике России. Каждая из великих держав действовала исходя из географических интересов своей страны. Россия, будучи слабой в экономическом и военном отношении, не смогла в одиночку преодолеть барьер, созданный совместно европейскими державами.

**Ключевые слова:** Ближний Восток, великие европейские державы, Россия, дипломатическая борьба, общеевропейское соглашение, конфликт интересов.

---

## **ՀԱՐԿԸ ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳՈՒՄ ԵՎ ԻՐԱՎԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԻՄՔԵՐԸ**

**ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ ԳԱՅԱՆԵ**

*Տնտեսագիտության թեկնածու, դոցենտ,*

*ԳՊՀ դասախոս*

e-mail: khachatryangayane.gkh@mail.ru

**Հոդվածը նվիրված է պետության գնդեսական համակարգում հարկի գրեսական մոդեռումների և իրավագույնութեսական հիմքերի վերլուծությանը: Անշուշտ, պատմական բոլոր ժամանակաշրջաններում պետության ֆինանսական միջոցների ձևավորման հիմնական աղբյուրը եղել են հարկերը: Շուկայական գնդեսական հարաբերությունների պայմաններում գնդեսության պետական կարգավորման կարևոր ինսդրիվուլյներից է երկրի հարկային համակարգը:**

**Հարկը պետության հարկային համակարգի արդյունավետությունը բնութագրող ցուցանիշ է: Հանդիսանալով պետական զանձարանը համայրող միջոց՝ միաժամանակ հարկերն ազդեցություն են ունենում գնդեսվարող սուբյեկտների գործունեության արդյունքների վրա: Հետևաբար հարկային համակարգը պեսք է ապահովի հավասարակշռություն պետության և գնդեսվարող սուբյեկտների շահերի միջև:**

**Բանալի բառեր՝** հարկ, հարկագանձում, հարկի սահմանում, պետության գործառույթ, հարկի դեսական հարցեր, գնդեսության զարգացում:

### **TAXES IN THE ECONOMIC SYSTEM OF THE STATE AND THE LEGAL-ECONOMIC BASES**

**KHACHATRYAN GAYANE**

*PhD in Economics, Associate Professor  
Lecturer, Gavar State University*

The article is devoted to the analysis of theoretical approaches to taxation and the legal and economic bases in the economic system of the state. Taxes have certainly been a major source of state funding in all historical periods. In the context of market economic relations, one of the most important institutions of state regulation of the economy is the tax system of the country.

Tax is an indicator of the effectiveness of the state tax system. Being a supplement to the State Treasury, taxes meanwhile affect the results of the activities of economic entities. Therefore, the tax system should ensure a balance between the interests of the state and the economic entities.

**Key words:** *tax, taxation, tax determination, state fiscal function, theoretical tax issues, economic development.*

## НАЛОГ В ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СИСТЕМЕ ГОСУДАРСТВА И ЭКОНОМИКО-ПРАВОВЫЕ ОСНОВЫ

**ХАЧАТРИЯН ГАЯНЕ**

кандидат экономических наук, доцент,  
преподаватель ГГУ

Статья посвящена анализу теоретических подходов и экономико-правовых основ налога в экономической системе государства. Безусловно, во все исторические периоды, налоги являлись основным источником формирующими государственные финансовые средства. В условиях рыночных экономических отношений одним из важных институтов государственного регулирования экономики является налоговая система страны. Налог является показателем эффективности государственной налоговой системы. Являясь пополняющим средством государственной казны, одновременно, налоги влияют на результаты деятельности хозяйствующих субъектов.

Следовательно, налоговая система должна обеспечить баланс между государством и интересами хозяйствующих субъектов.

**Ключевые слова:** налог, налогообложение, установление налога, налоговая функция государства, теоретические вопросы налога, развитие экономики.

---

**«ՄԵԿ ԳՅՈՒՂ, ՄԵԿ ԱՊՐԱՆՔ» ՇԱՐԺՄԱՆ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆՅԱՆ ՓՈՐՁԸ  
ԵՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆԻՒՆ ԴՐԱ ՏԵՂԱՅՆԱՑՄԱՆ  
ՀԱՄԱԿԱՐԱՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ**

**ԱԻՆԱՅԵԱՆ ԱՐԵԳ**

Գավառի պեղական համալսարանի ասպիրանտ,  
Գեղարքունիքի մարզի բուրհզմի զարգացման և  
հեղազուղության կենտրոնի համակարգող  
e-mail: aregsinanyan@mail.ru

**Հետազոտության նպատակն է ուսումնասիրել «Մեկ գյուղ, մեկ ապրանք» շարժումը և դրա փեղայնացման հնարավորությունը Հայաստանի Հանրապետությունում՝ գյուղերի զարգացման նպատակով։ Հայաստանի գյուղերի անբարենպաստ վիճակը, գյուղաբնակների համարած արդագնա աշխատանքի մեկնումը ժողովրդագրական, սոցիալական, գննութեական, քաղաքական անվիճանգության ապահովման և բազում այլ խնդիրներ է առաջացնում, ուստի գերակա պահանջ է դարձել գյուղացուն գյուղում պահելը, որը հնարավոր է միայն գննութեալում զարգացնելու, գյուղացուն կայուն աշխատանք ապահովելու և գյուղի կյանքը բարելավելու միջոցով։**

**Վերլուծելով «Մեկ գյուղ, մեկ ապրանք» հայեցակարգի կիրառման միջազգային և հայկական փորձը՝ հանգեցինք այն եզրակացության, որ այս մոդելի գործարկումը դրական ազդեցություն կունենա մեր գյուղերի վրա։ Հոդվածում նշվում է, որ <<-ում կան գյուղեր, որոնք արդեն իսկ առաջնորդվում են այդ սկզբունքով, սակայն դեռևս մոդելը չի գործածվում որպես գյուղերի զարգացման կառուցակարգ։ Նշված մեխանիզմի օգտագործումը կավելացնի ապրանքաշրջանառությունը, կիրանի նոր փոքր ու միջին ձեռնարկությունների (այսուհետ՝ **ՓՄՁ**) սրբեղջումը, կնվազեցնի արդագաղթի ծավալները։**

**Բանալի բառեր՝ «Մեկ գյուղ, մեկ ապրանք», ՄԳՄԱ, դարաձքային զարգացում, ՓՄՁ ԶԱԿ, մոդել, գննութեական աճ, հայեցակարգ, ձևաչափ, ՄԳՄՏ, Հայաստան, Ճապոնիա։**

## THE FOREIGN EXPERIENCE OF "ONE VILLAGE, ONE PRODUCT" METHOD AND ITS PLACEMENT POSSIBILITIES IN ARMENIA

SINANYAN AREG

PhD student, Gavar State University,

Coordinator of Gegharkunik Tourism Development and Research Center

The purpose of the research is to understand the movement "One Village, One Product" and its localization in the Republic of Armenia for the purpose of rural development. Emigration from rural areas of Armenia, widespread out-migration for job search of rural residents creates demographic, social, economic, political security and many other problems, therefore keeping the villagers in the village has become a priority, which can only be achieved by developing the economy, ensuring sustainable employment and improving village life.

Analyzing the international and Armenian experience of applying the concept of "One Village, One Product", we came to the conclusion that the implementation of this model will have a positive impact on our villages. The article notes that there are villages in the Republic of Armenia that are already guided by this principle, but so far the model has not been used as the mechanism of rural development. The full use of the method will increase commodity turnover, stimulate the creation of new small and medium enterprises (hereinafter SMEs), as well as reduce the emigration rates.

**Key words:** *One Village, One Product, OVOP, territorial development, SME DNC, model, economic growth, concept, format, OVOT, Armenia, Japan.*

## **ЗАРУБЕЖНЫЙ ОПЫТ ПРИМЕНЕНИЯ МЕТОДА «ОДНА ДЕРЕВНЯ-ОДИН ПРОДУКТ» И ВОЗМОЖНОСТИ УПОТРЕБЛЕНИЯ МЕТОДА В АРМЕНИИ**

**СИНАНЯН АРЕГ**

*аспирант Гаварского государственного университета,  
координатор Гегаркуникского центра развития туризма и исследований*

Целью исследования является изучение движения «Одна деревня, один продукт» и внедрение в Республике Армения с целью развития сел. Эмиграция из сельских районов Армении, широко распространенная миграция сельских жителей с целью нахождения работы создает риски для демографической, социальной, экономической, политической безопасности и многие другие проблемы, поэтому удержание сельских жителей в деревне стало приоритетом, которого можно достичь только путем развития экономики, обеспечением стабильной работы и улучшением жизни в деревне.

Анализируя международный и армянский опыт применения концепции «Одна деревня, один продукт», мы пришли к выводу, что внедрение этой модели окажет положительное влияние на наши деревни. В статье отмечается, что в Республике Армения есть села, которые уже руководствуются этим принципом, но модель пока не используется в качестве механизма развития сел. Полное его использование позволит увеличить товарооборот, стимулировать создание новых малых и средних предприятий, снизить объемы эмиграции.

**Ключевые слова:** Одна деревня, один продукт, ОДОП, территориальное развитие, МСП ПНЦ, модель, экономический рост, концепция, формат, MGMA, Армения, Япония.

**ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԿՈՌՊԵՐԱՏԻՎՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՈՒՄԸ ՈՐՊԵՍ ԻՐԱՑՄԱՆ  
ԽԹԱՆՄԱՆ ՆԱԽԱԴՐՅԱԼ**

**ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**

*Տնտեսագիրության թեկնածու, դոցենտ,  
ԳՊՀ դասախոս*

*e-mail: hpah@mail.ru*

**ՄՆԱՑԱԿԱՆՅԱՆ ԿԱՐԻՆԵ**

*Տնտեսագիրության թեկնածու,  
ՀԱԱՀ դասախոս*

*e-mail: karine.mnacakanyan.1984@mail.ru*

**ԵԴԻԳԱՐՅԱՆ ԼՈՒՍԻՆԵ**

*Տնտեսագիրության թեկնածու,  
ՀԱԱՀ դասախոս*

*e-mail: yedigaryanl@gmail.com*

**Զարգացած երկրների փորձը ցույց է տրավու, որ կոռպերատիվների հաջողության հիմնական գրավականն այն է, որ դրանք շահագրգուված են ոչ թե առավելագույնի հասցեել ներդրողների շահույթը, այլ իրական խնդիրների լուծումը՝ բավարարել համայնքի կարիքները։ Այսօր ավելի արդիական է սպառման խնդրի լուծումը, ուստի կարևոր ենք համարում թեմայի քննարկումը, քանի որ գդնում ենք, որ շուկայական դնդեսության պայմաններում իրացման գործնթացի բարելավման առաջնային նախադրյալը սպառողական կոռպերատիվների ներդրումն է ՀՀ գյուղագրնեսության մեջ։ Կոռպերատիվները հանդես են գալիս որպես հիմնախնդրի հիմնական լուծողների։**

**Բանալի բառեր՝** սպառողական կոռպերատիվ, գյուղացիական կոռպերատիվներ, պեղական աջակցություն, գյուղացիական դնդեսություններ, արդադրություն, պեղական երաշխիքներ, շուկայական դնդեսություն։

**THE ESTABLISHMENT OF CONSUMER COOPERATIVES AS A PRECONDITION FOR PROMOTING THE AGRICULTURAL PRODUCTS CONSUMPTION**

**HARUTYUN HARUTYUNYAN**

*PhD in Economics, Associate Professor*

*Lecturer, Gavar State University*

**MNATSAKANYAN KARINE**

*PhD in Economics  
Lecturer, ANAU*  
**YEDIGARYAN LUSINE**  
*PhD in Economics  
Lecturer, ANAU*

The experience of developed countries shows that the main guaranty of success for cooperatives is that they are not interested in maximizing investors' profit, but solving real problems and in satisfying the community needs.

Today, it is more actual to solve consumption problems, therefore we find the discussion of this topic to be necessary, as we consider the establishment of consumption cooperatives in the Armenian agriculture to be a primary precondition for improving the consumption process in the context of market economy.

Cooperatives are the main structures that can solve these problems.

Nowadays it is very important to establish and develop consumption cooperatives for agricultural products in Armenia conditioned by small sizes of farming economies, as well by difficulties in sales.

**Key words:** consumer cooperative, peasant cooperatives, state support, farms, production, state guarantees, market economy.

## ФОРМИРОВАНИЕ ПОТРЕБИТЕЛЬСКИХ КООПЕРАТИВОВ КАК ПРЕДПОСЫЛКА СТИМУЛИРОВАНИЯ РЕАЛИЗАЦИИ СЕЛЬСКОХОДЯЩЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

**АРУТЮНЯН АРУТЮН**  
кандидат экономических наук, доцент  
преподаватель ГГУ  
**МНАЦАКАНЯН КАРИНЕ**  
кандидат экономических наук  
преподаватель НАУА  
**ЕДИГАРЯН ЛУСИНЕ**  
кандидат экономических наук  
преподаватель НАУА

Опыт развитых стран показывает, что главный залог успеха кооперативов является не интерес максимизации прибыли инвесторов, а решение реальных проблем, то есть удовлетворение потребностей сообщества.

Сегодня более актуально решение проблем потребления, и поэтому мы считаем обоснованным обсуждение темы, поскольку в рыночной экономике

главной предпосылкой улучшения процесса продаж является вклад потребительских кооперативов в сельское хозяйство РА.

В этом контексте кооперативы выступают в качестве ключевых решателей этих проблем.

В настоящее время в РА создание и развитие потребительских кооперативов сельскохозяйственной продукции имеет решающее значение, что обусловлено небольшими размерами ферм, а также трудностями продаж.

**Ключевые слова:** потребительский кооператив, крестьянские кооперативы, государственная поддержка, фермерские хозяйства, производство, государственные гарантии, рыночная экономика.

---

## ՏԱՐԱԾՔԱՅԻՆ ՍՈՑԻԱԼ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՌԵՍՈՒՐՍՆԵՐԻ ՄԵԹՈԴՈԼՈԳԻԱԿԱՆ ԳՆԱՀԱՏՄԱՆ ՀԱՐՑԵՐԸ ԵՎ ՄՈՏԵՑՈՒՄՆԵՐԸ

### ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Տնտեսագիրության թեկնածու, դոցենտ,

ԳՊՀ դասախոս

e-mail: hpah@mail.ru

### ԱՐՄԵՆ ՓԱՀԼԱՎՈՒՆԻ

HSBC բանկի կառավարիչ

e-mail: armen.pahlavuni@hsbc.com

Հոդվածը նվիրված է պարածաշրջանային սոցիալ-փնտեսական ռեսուրսների գնահատման մեթոդոլոգիական հարցերին: Հեղինակը քննարկում և վերլուծում է պրակտիկայում կիրառվող ուսումնասիրության մեթոդները, վեր է հանում դրանց դրական և թույլ կողմերը, որի հիման վրա ներկայացնելով << մարզերի և Երևան քաղաքի 2018թ. սոցիալ-փնտեսական հիմնական ցուցանիշները՝ առաջարկում է ցուցանիշների համախումբ, որոնց միջոցով ավելի սպոսակարելի է գնահատել մարզի (պարածաշրջանի) ռեսուրսային կարողությունները, որոնք կարող են նպաստել դրանց սոցիալ-փնտեսական զարգացման հիմնախնդիրների լուծմանը:

Բանալի բառեր՝ սոցիալ-փնտեսական քաղաքականություն, փնտեսական ռեսուրսներ, պարածաշրջան, մեթոդ, զարգացման ծրագրեր, մրցունակության գնահատում:

# METHODOLOGY, ASSESSMENT ISSUES AND APPROACHES OF REGIONAL SOCIO-ECONOMIC RESOURCES

HARUTYUNYAN HARUTYUN

*PhD in Economics, Associate Professor  
Lecturer, Gavar State University*

PAHLAVUNI ARMEN

*HSBC Bank Manager*

The article is devoted to the methodological issues of assessing the regional socio-economic resources, where the author discusses and analyzes the research methods applied in practice, as well as identifies their positive and negative sides. Based upon these, presenting the main socio-economic indicators of the regions of the Republic of Armenia and the city of Yerevan in 2018, the author suggests a set of indicators by means of which it is possible to assess the resource capabilities of the regions with higher accuracy, which can contribute to solving the main issues of their social economic development.

**Key words:** *socio-economic policy, economic resources, region, method, development programs, competitiveness assessment.*

## МЕТОДОЛОГИЯ, ВОПРОСЫ ОЦЕНИВАНИЯ И ПОДХОДЫ РЕГИОНАЛЬНЫХ СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ

АРУТЮНЯН АРУТЮН

*кандидат экономических наук, доцент  
преподаватель ГГУ  
ПАХЛАВУНИ АРМЕН  
менеджер банка HSBC*

Статья посвящена методологическим вопросам оценивания региональных социально-экономических ресурсов, в которой автор обсуждает и анализирует методы исследования, примененные в практике, выявляет их положительные и отрицательные стороны, на основе которых, представляя основные социально-экономические показатели областей РА и города Еревана 2018 года, предлагает совокупность показателей, с помощью которых можно точнее оценить ресурсные возможности области (региона), которые могут способствовать решению основных вопросов их социально-экономического развития.

**Ключевые слова:** социально-экономическая политика, экономические ресурсы, регион, метод, программы развития, оценивание конкурентоспособности.

---

## ՈՒՍԿԵՐԻ ԳՆԱՀԱՏՄԱՆ ՄԵԹՈԴԱԲԱՆՈՒԹՅԱՆ ՄԻ ՔԱՆԻ ՀԱՐՑԵՐ

### ԱՌԱՔԵԼՅԱՆ ՎԱԼԵՐԻ

Տնտեսագիրության թեկնածու, դոցենտ,  
ԳՊՀ դասախոս

e-mail: valeriaraqeljan@ysu.am

### ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ ՍԱՐԳԻՍ

Երևանի պետական համալսարանի հայցորդ

e-mail: Vardanyan717@gmail.com

Հոդվածում փորձ է կարարվել բացահայտել ձեռնարկագիրական ռիսկերի առաջացման պարճառները, իրականացվել է ձեռնարկագիրական ռիսկերի դասակարգում: Քննարկվել է դրանց քանակական և որակական մեթոդները, մասնավորապես փորձագիրական, վիճակագրական, նմանօրինականացման կոմբինացված մեթոդները: Մարկովի լեմմայի և Չերիշևի անհավասարության օգնությամբ փորձ է կարարվել գնահատել ձեռնարկագիրական ռիսկեր, իսկ Ազմանի մոդելի օգնությամբ գնահատվել է կազմակերպության սնանկացման ռիսկը: Ուսումնասիրվել է նաև ռիսկերի որակական գնահատման առանձնահատկությունները:

**Բանալի բառեր՝** շուկա, ռիսկ, ձեռնարկագիրություն, դնդեսություն, ձեռներեց, կառավարում, գնահատում, մեթոդ, ֆինանսական, քանակական մեթոդ, որակական մեթոդ:

### A FEW QUESTIONS ON RISK ASSESSMENT METHODOLOGY

#### ARAKELYAN VALERI

PhD in Economics, Associate Professor

Lecturer, Gavar State University

#### VARDANYAN SARGIS

Applicant, Yerevan State University

This article attempts to identify the causes of entrepreneurial risks. Entrepreneurial risk classification has been carried out. The methods of their quantitative and qualitative assessment have been discussed, in particular, the expert,

statistical, legalization and combining methods. An attempt was made to estimate the entrepreneurial risks with the help of inequality model by Markov Lemma and Chebishni, and the risk of bankruptcy of the organization with the help of a model by Altman. Peculiarities of qualitative risk assessment have also been studied.

**Key words:** market, risk, entrepreneurship, economics, entrepreneur, management, estimation, method, financial, quantitative method, qualitative method.

## НЕСКОЛЬКО ВОПРОСОВ ПО МЕТОДОЛОГИИ ОЦЕНКИ РИСКОВ

**АРАКЕЛЯН ВАЛЕРИЙ**

кандидат экономических наук, доцент

преподаватель ГГУ

**ВАРДАНЯН САРГИС**

соискатель Ереванского Государственного Университета

В данной статье предпринята попытка выявить причины предпринимательских рисков. Была проведена классификация предпринимательских рисков. Обсуждались методы их количественной и качественной оценки, в частности, экспертные, статистические, легализационные, комбинирующие методы. Была предпринята попытка оценить предпринимательские риски с помощью неравенства Маркова Леммы и Чебишина, а также риска банкротства организации с помощью модели Альтмана. Также были изучены особенности качественной оценки риска.

**Ключевые слова:** рынок, риск, предпринимательство, экономика, предприниматель, управление, оценка, метод, финансовый, количественный метод, качественный метод.

---

## ԱՊՐԱՆՔԻ ՄՐՑՈՒԱԿՈՒԹՅԱՆ ԳՆԱՀԱՏՄԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇԵՐԸ

---

**ԱՊԱՔԵԼՅԱՆ ՎԱԼԵՐԻ**

Տնտեսագիրության թեկնածու, դոցենտ,

ԳՊՀ դասախոս

e-mail: valeriaraqelyan@ysu.am

**ԲԱՂԴԱՍԱՐՅԱՆ ԷԴՎԱՐ**

«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՐԱՎԱՐԱԿԱՆ ՎԵՐԱՀԱՆՁՆՈՒԹՅՈՒՆ»

e-mail: baghdasaryan@mail.ru

**ՄՈՒՐԱՆՅԱՆ ԳՈՒՐԳԵՆ**

ԳՊՀ գլուխավոր հաշվապահ,

ԳՊՀ դասախոս

**Հեղինակների կարծիքով՝ ժամանակակից գիտակելինիկական առաջընթացն իր ազդեցությունն է ունեցել ինչպես արտադրության, այնպես էլ սպառման ոլորտների վրա: Այդ փոփոխությունների շնորհիվ ապրանքի որակը դարձել է սպառողի վարքը և արտադրողի ռազմավարությունը որոշող գործոն: Չնայած այն հանգամանքին, որ Հայաստանը մրցունակության մակարդակի հարցում հեկ է մնում առաջարար երկրներից՝ հայրենական դնդեսության համար բացառապես արդյունավետ է ապրանքի որակի բարձրացումը՝ արդարանման ընդլայնման և հայրենական շուկայում մրցակցային դիրքի հզորացման նպատակով:**

**Բանալի բառեր՝ մրցակցություն, մրցունակություն, շուկա, ապրանք, ռազմավարություն, արդյունավելություն, որակ, ցուցանիշներ:**

## INDICATORS OF GOODS COMPETITIVENESS ASSESSMENT

**ARAKELYAN VALERI**

*PhD in Economics, Associate Professor  
Lecturer, Gavar State University*

**BAGHDASARYAN EDGAR**

*PhD student at the Economic Institute after M.Kotanyan  
MURADYAN GURGEN*

*Chief Accountant, Lecturer, Gavar State University*

According to the author, the contemporary scientific-technical progress has influenced the spheres of production and consumption. Due to these changes the quality of goods has become a factor that identifies the consumer's behaviour and the producer's strategy. Though in terms of competitiveness Armenia lags behind the leading states, the raise in quality of goods is exclusively important for home economy in order to expand the export and strengthen the competitive positioning in the home economy.

**Key words:** competition, competitiveness, market, goods, strategy, effectiveness, quality, indicators.

## ПОКАЗАТЕЛИ ОЦЕНКИ КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТИ ТОВАРА

**АРАКЕЛЯН ВАЛЕРИЙ**

кандидат экономических наук, доцент

Преподаватель ГГУ

**БАГДАСАРЯН ЭДГАР**

соискатель экономического института имени М. Котаняна

**МУРАДЯН ГУРГЕН**

главный бухгалтер ГГУ

Преподаватель ГГУ

По мнению автора, современный научно-технический прогресс повлиял на сферы как производства, так и потребления. Благодаря этим изменениям, качество товара стало фактором, определяющим поведение потребителя и стратегию производителя. Несмотря на то обстоятельство, что по уровню конкурентоспособности Армения отстает от лидирующих стран, для отечественной экономики эффективно исключительно повышение качества товара с целью расширения экспорта и укрепления конкурентной позиции на отечественном рынке.

**Ключевые слова:** конкуренция, конкурентоспособность, рынок, товар, стратегия, эффективность, качество, индикаторы.

---

### **ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ՌԱԶՄԱՎՐՈՒԹՅԱՆ ՄՃԱԿՄԱՆ ՀԱՅԵՑԱԿՄԱՐԳԵՐ**

#### **ԱՌԱՔԵԼՅԱՆ ՎԱԼԵՐԻ**

Տնկենագիրության թեկնածու, դոցենտ,

ԳՊՀ դասախոս

e-mail: valeriaraqelyan@ysu.am

#### **ՄԿՐՏՉՅԱՆ ԱՆՆԱ**

ԵՊՀ ասիստենտ

e-mail: mkrtchyananna@ysu.am

#### **ՏԿԱՆՅԵԼՅԱՆ ԱՆԺԵԼԱ**

ՀՈՀ ասպիրանտ

e-mail: tkanjela@gmail.com

**Հողվածում հեղինակները փորձել են բացահայտել ուազմավարական կառավարման արդի հիմնախնդիրները:**

**Մասնագիրական գրականության մեջ գոյություն ունեցող մովեցումների վերլուծության արդյունքում առաջարկվել է ուազմավարական կառավարման նոր հայեցակարգ, ըստ որի՝ ուազմավարությունը ներկա և ապագա փոփոխություններին համահունչ անընդհափ այլընդրանքային կանխարեսումներ իրականացնող և**

*որոշակի ռեսուրսների փիրապելող կառավարման սուբյեկտի նպատակային գործողությունների ամբողջությունն է, որը համակարգային փոփոխությունների պայմաններում կառավարման յուրաքանչյուր սուբյեկտի համար արդահայրում է կոնկրետ բովանդակություն և ձև ունեցող բազմաչափ հարաբերություններ:*

**Բանալի բառեր՝** ռազմավարություն, շուկա, մրցակցություն, մրցունակություն, ապրանք, դեխնոլոգիաներ, ռեսուրսներ, մոդել, ներքին միջավայր, վերլուծություն, պլանավորում:

## ORGANIZATION STRATEGY DEVELOPMENT CONCEPT

**ARAKELYAN VALERI**

*PhD in Economics, Associate Professor  
Lecturer, Gavar State University*

**MKRTCHYAN ANNA**

*Assistant, YSU*

**TKACHENKO ANJELA**

*PhD student, RAU*

In this article the authors present current issues of strategic management.

Analyzing the approaches available in the specialized literature, a new concept of strategic management was proposed, according to which a strategy is a set of targeted actions of a subject that owns resources and forecasts current and future changes to constant and predictable alternatives, which, in the context of systemic changes for each entity, expresses a specific content and multifaceted relationships.

**Key words:** *strategy, market, competition, competitiveness, product, technology, resources, model, internal environment, analysis, planning.*

## КОНЦЕПЦИИ РАЗВИТИЯ СТРАТЕГИИ ОРГАНИЗАЦИИ

**АРАКЕЛЯН ВАЛЕРИЙ**

*кандидат экономических наук, доцент  
преподаватель ГГУ*

**МКРТЧЯН АННА**

*ассистент ЕГУ*

**ТКАЧЕНКО АНЖЕЛА**

*аспирант РАУ*

В статье авторами представлены актуальные проблемы стратегического управления.

Анализируя подходы, имеющиеся в специализированной литературе, была предложена новая концепция стратегического управления, согласно которой стратегия представляет собой набор целевых действий субъекта, владеющего ресурсами и прогнозы, подверженные постоянным и предсказуемым альтернативам текущих и будущих изменений, что в условиях системных изменений для каждого субъекта управления выражает конкретное содержание и вид многомерных отношений.

**Ключевые слова:** стратегия, рынок, конкуренция, конкурентоспособность, продукт, технология, ресурсы, модель, внутренняя среда, анализ, планирование.

---

## ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՓԱԹԵԹԻ ՇՐՋԱՆԱԿՈՒՄ ԻՐԱԿԱՆԱՑՎՈՂ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԵՏԱԳԱ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ԵՎ ԲԱՐԵԼԱՎՄԱՆ ՄԻՏՈՒՄՆԵՐԸ

ՀԱԿՈԲՅԱՆ ԱՆԱՀԻՏ  
ԳՊՀ դասահուս  
e-mail: ahakobyan@inbox.ru

**Հոդվածում ներկայացվում է Հայաստանի Հանրապետությունում սոցիալական փաթեթի ներդրման անհրաժեշտությունը, նպագակները, կիրառման ընթացքում բացահայտված դրական ու բացասական երևոյթները, ինչպես նաև սոցիալական փաթեթի շրջանակում իրականացվող ծառայությունների հետագա զարգացման և բարելավման միջումները: Ներկայացվել է դեղեկապություն իրականացվող ծառայությունների վերաբերյալ՝ սկսած ներդրման պահից, բացահայտվել են օրենսդրական դաշտում կարարված փոփոխությունները՝ մեկնաբանելով դրանց դրական ազդեցությունը, ինչպես նաև սոցիալական փաթեթի ներդրման դրական և խթանող ներգործությունը մեր երկրում սոցիալական հիմնախնդիրների լուծման ուղղությամբ:**

Վերլուծության արդյունքում արվել են առաջարկություններ՝ հիմնականում ուղղված կուրսակային կարգով հավաքված և փյալ բյուջեփային գործառնությունների համաձայն շահառուն կարող է այդ գումարները օգտագործել հաջորդ գործիքներին, ապա առաջարկվում է հնարավորություն ընձեռել, որպեսզի նրանք իրենց հանգիստը կարողանան կազմակերպել ոչ միայն Հայաստանում և Արցախում, այլ նաև արդասահմանում: Բացի դրանից՝ խիստ կարևոր ենք համարում նաև

**հանրապետությունում առողջապահական պարբադիր բժշկական ապահովագրության կիրառման հնարավորինս ընդլայնումը՝ ընդգրկվող շահառուների առումով:**

**Բանալի բառեր՝** սոցիալական փաթեթ, շահառու, կուրակված միջոցներ, պարբադիր բժշկական ապահովագրություն, սոցիալական երաշխիքներ, հիփոթեքային վարկի ամսական մարումներ, բնակչության խոցելի խավեր:

## TRENDS IN THE FURTHER DEVELOPMENT AND IMPROVEMENT OF SERVICES PROVIDED WITHIN THE SOCIAL PACKAGE

**НАКОБЯН АНАХИТ**  
Lecturer, GSU

The article presents the necessity, goals, objectives, as well as the positive and negative phenomena revealed during the implementation of social package in the Republic of Armenia, as well as the trends of further development and improvement of services provided within the social package. Social package has a considerable motivating impact. Information on the services provided, starting from the moment of introduction, as well as changes made in the legislation were presented, commenting on their positive impact, as well as the positive and stimulating impact of the implementation of social package on solving social problems in our country.

As a result of the analysis, recommendations were made mainly directed to funds collected and not used during one budget year. As the current legislation allows the beneficiaries to use the money in the future, it is suggested to enable them to organize their holidays not only in Armenia and Artsakh, but also abroad. In addition, we think that it is extremely important to maximize the use of compulsory health insurance in the Republic making it available to eligible beneficiaries.

**Key words:** social package, beneficiary, accumulated funds, compulsory medical insurance, social guarantees, monthly mortgage loan repayments, vulnerable population.

## ТЕНДЕНЦИИ ДАЛЬНЕЙШЕГО РАЗВИТИЯ И СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ УСЛУГ В РАМКАХ СОЦИАЛЬНОГО ПАКЕТА

**АКОПЯН АНАХИТ**  
Преподаватель ГГУ

В статье представлены необходимость, цели, реализации социального пакета в Республике Армения, а также тенденции дальнейшего развития и совершенствования услуг, предоставляемых в рамках социального пакета. Социальный пакет дает значительный мотивирующий эффект. Представлена информация о предоставляемых услугах, начиная с момента их введения, а также об изменениях в законодательной сфере, комментируется их положительное влияние, а также положительное и стимулирующее влияние внедрения социального пакета для решения социальных проблем в нашей стране.

В результате анализа были сделаны рекомендации в основном направленные на средства, собранные и не использованные в течение одного бюджетного года. Поскольку действующее законодательство позволяет бенефициару использовать деньги в ближайшие годы, предлагается дать им возможность организовать свой отпуск не только в Армении и Арцахе, но и за рубежом. Кроме того, мы считаем чрезвычайно важным, чтобы максимально использовать возможность внедрения обязательного медицинского страхования в Республике было доступно для многих бенефициаров.

**Ключевые слова:** социальный пакет, бенефициар, накопленные средства, обязательное медицинское страхование, социальные гарантии, ежемесячные выплаты по ипотечным кредитам, уязвимое население.

---

**ԲԱՆԿԵՐԻ ԱԿՏԻՎՆԵՐԻ ԵՎ ՊԱՍԻՎՆԵՐԻ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ  
ՀԻՄՆԱԽՆԴԻՐՆԵՐԸ ՀՀ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ԲԱՆԿԵՐՈՒՄ**

**ՀԱԿՈԲՅԱՆ ԱՐՄԵՆ**  
Տնտեսագիրության դռկողոր,  
ԳՊՀ դասախոս  
e-mail: armen\_hakobyan@hotmail.com  
**ՂԱՐԱԲԱՂՅԱՆ ԲԱԲԿԵՆ**  
ԳՊՀ շրջանավարդ  
e-mail: bab1993gh@gmail.com

**Այս հոդվածում ներկայացվել է ՀՀ առևտրային բանկերի ակտիվների և պարտավորությունների ֆինանսական կառավարման վերլուծությունը 2011-2015 թվականներին: Միևնույն ժամանակ վերլուծվել է ՀՆԱ-ի և առևտրային բանկերի շահույթի միջև կապը: Ուսումնասիրվել և վերլուծվել է ՀՀ առևտրային բանկերի գործունեության կառավարման համար փաստացի իրավական հիմնախնդիրները, ֆինանսական ակտիվները և պարտավորությունները:**

**Բանալի բառեր՝** առևտուրային բանկեր, ակդիվների և պասիվների կառավարում, <ՆԱ, զուգ շահույթ, վարկեր, ավանդներ:

## THE PROBLEMS OF MANAGEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES IN THE COMMERCIAL BANKS OF ARMENIA

**ՀԱԿՈՅԱՆ ԱՐՄԵՆ**  
*Doctor of Economics,  
Lecturer, Gavar State University*  
**ՂԱՐԱԲԱԳԻՑՅԱՆ ԲԱԲԿԵՆ**  
*GSU Graduate*

This article is dedicated to analyzing the financial management of assets and liabilities of commercial banks in Armenia using statistical data for the period of 2011-2015. At the same time the relations between GDP and the profit of commercial banks were evaluated. The state of financial assets and liabilities including the indicators of loans and deposits were analyzed; actual legal and legislative issues related to the development and regulation of commercial banks were touched upon.

**Key words:** *commercial banks, management of assets and liabilities, GDP, net profit, loans, deposits.*

## ПРОБЛЕМЫ УПРАВЛЕНИЯ АКТИВАМИ И ПАССИВАМИ В КОММЕРЧЕСКИХ БАНКАХ РА

**АКОБЯН АРМЕН**  
*доктор экономических наук,  
преподаватель ГГУ*  
**КАРАБАХЦЯН БАБКЕН**  
*выпускник ГГУ*

В данной статье автор пытается проанализировать проблемы управления активами и пассивами коммерческих банков РА, при этом изучив статические показатели, связь ВВП и прибыли банковской сферы за 2011-2015 годы. Также проанализировано состояние финансовых активов и обязательств, в том числе показатели кредитов и депозитов по областям экономики. Затонуты актуальные правовые и законодательные вопросы развития и регулирования деятельности коммерческих банков РА.

**Ключевые слова:** коммерческие банки, управление активами и пассивами, ВВП, чистая прибыль, кредиты, депозиты.

## ԴԵՖՈ - ՍՎԻՖԹ ԱՌՆՉՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՇՈՒՐԳ

ԱՌԱՔԵԼՅԱՆ ԱՐԱ

Բանասիրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր,  
ԳՊՀ հայոց լեզվի և գրականության ամբիոնի դասախոս  
e-mail: arakelyan48@yandex.com

Հոդվածում փորձ է արվում դիբարկել 18-րդ դարի անգլիական գրականության երկու խոշորագույն դեմքերի՝ Դանիել Դեֆոյի և Ջոնաթան Սվիֆթի, նրանց գրական ժառանգության, մասնավորապես հիմնական երկերի՝ «Ռոբինզոն Կրուզո» և «Գովիվերի ճանապարհորդությունը» վեպերի միջև առկա ընդհանրությունները և զանազանությունները։ Ընդգծվում է այն հանգամանքը, որ խնդիրը նոր չէ գրականության մեջ, դրանով զբաղվել են ինչպես անգլիացի, այնպես էլ ոուս բազմաթիվ գիտնականներ։

Ապրելով միևնույն դարաշրջանում և միևնույն երկրում՝ Դեֆոն և Սվիֆթը միաժամանակ նաև մեծապես տարբերվում են իրեն մփածողներ և գրողներ։ Դեֆոյի աշխարհայացքը կապված է նոր զարգացող բուրժուազիայի քաղաքական գործունեության հետ, մինչդեռ Սվիֆթի հետաքրքրությունները ինչ-որ չափով կապված էին արիստոկրատիայի հետ։ Եթե Դեֆոն իր վեպում խոսում է մարդու մեծության, գործարարության և կամքի մասին՝ ամեն կերպ բարձրացնելով Անգլիան և անգլիացուն, ապա Սվիֆթը ծաղրուծանակի է ենթարկում անգլիական բարքերն ու քաղաքակրթությունը։

Հոդվածում այն միտքն է զարգացվում, որ այս հակամարդությունը ոչ թե աղքատացրել, այլ հարսդացրել է անգլիական գրականությունը։

Բանալի բառեր՝ բուրժուական գործարարություն, բնական մարդ, բանականություն, փիլիսոփայական վեպ, լիլիպուտ, կեղծ գիտություն, պեսիմիզմ, լավատեսություն։

### ABOUT DEFOE AND SWIFT RELATIONS

ARAKELYAN ARA

Doctor of Philology, Professor

Lecturer of the Chair of Armenian Language and Literature, GSU

The article attempts to study the similarities and differences in the worldview of two major representatives of the 18th-century English literature - Daniel Defoe and Jonathan Swift, reflected in their literary heritage, in particular, in the works "Robinson Crusoe" and "Gulliver's Travels. It is emphasized that the issue is not new in the literature, as many English and Russian scholars have addressed it.

Living in the same country and in the same era, Defoe and Swift also have completely different views as thinkers and writers. Defoe's worldview is tied to the political activity of the newly emerging bourgeoisie, while Swift's interests were to some extent linked to aristocracy. In his novel Defoe speaks of human greatness, proficiency, and power of will by glorifying England and the Englishmen in every possible way, whereas Swift ridicules English morality and civilization.

The article substantiates the idea that this disagreement enriches the English literature rather than impoverishing it.

**Keywords:** bourgeoisie proficiency, nature, mind, philosophical novel, midget, false science, pessimism, optimism.

## О СВЯЗЯХ ДЕФО И СВИФТ

АРАКЕЛЯН АРА

доктор филологических наук, профессор,  
преподаватель кафедры армянского языка и литературы ГГУ

В статье предпринята попытка изучить сходства и различия в мировоззрении крупнейших представителей английской литературы 18-го века Даниэла Дефо и Джонатана Свифта, отраженные в их литературном наследии, в частности, в произведениях «Робинзон Крузо» и «Путешествие Гулливера». Подчеркивается, что эта проблема не нова в литературе, ею занимались многочисленные как английские, так и русские ученые.

Живя в одной и той же стране, в ту же эпоху, Дефо и Свифт как мыслители и писатели в то же время имеют совершенно разные взгляды. Миропонимание Дефо связано с политической деятельностью новой буржуазии, в то время как интересы Свифта были в некоторой степени связаны с аристократией. Если Дефо в своем романе говорит о величии, деловитости и воле человека, всеми возможными способами возвеличивая Англию и англичанина, то Свифт высмеивает английскую мораль и цивилизацию.

В статье обосновывается мысль, что это разногласие не обедняет, а обогащает английскую литературу.

**Ключевые слова:** буржуазная деловитость, натура, разум, философский роман, лилипут, ложная наука, пессимизм, оптимизм.

---

## ՏԵՐՄԻՆԱՅԻՆ ԶՈՒԳԱՀԵՌ ՁԵՎԵՐ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ

### ՊԱՊԻԿՅԱՆ ՍԻԼՎԱ

Բանասիրական գիտությունների թեկնածու,  
ՀՀ ԳԱԱ Հր. Աճառյանի անվան լեզվի ինստիտուտի գիտաշխատող  
e-mail: papikyansilva@yandex.com

Բառային փոխառությունը գործընթաց է, որ կապարվում է անհրաժեշտաբար մի լեզվում առաջացած հասկացությունն ու այն նշանակող բառը փոխառելու միջոցով: Այն հերևանք է հասարակական-քաղաքական, սոցիալ-քննիչական, մշակութային և այլ ազդեցությունների: Փոխառու լեզուն յուրացնում է անհրաժեշտաբար կապարված փոխառությունները, որոնց մի մասը դառնում է նրա բառապաշտի անկապակելի մասը: Ժամանակի ընթացքում փոխառու լեզվում կարող է սփեղծվել փոխառյալ բառի համարժեքը, և օրար բառն ու այդ լեզվում սփեղծված դրա համանշանակը սկսում են գործածվել զուգահեռաբար: Զուգահեռ ձևերի գործածությունը սովորաբար ժամանակավոր բնույթ է կրում, թեև այդ ժամանակը կարող է նաև երկարաբար լինել: Հաղթում է պերմինազույգի անդամներից մեկը:

**Բանալի բառեր՝** պերմինարանություն, հասարակական գիտություններ, պերմինային զուգահեռ ձևեր, իմաստային պարբենում, կառուցվածքիմաստային պարբենում, կիսապարբենում, փոխառյալ բառ, պերմինազույգ:

### PARALLEL TERMS IN THE SOCIAL SCIENCES

PAPIKYAN SILVA

PhD in Philology

Researcher at the Language Institute after H. Acharyan, NAS RA

At each stage of language development, parallel terms emerge for this or that reason. The use of parallel terms is usually temporary. One member of the term pair usually wins. The reasons of emergence of parallel terms are different. We have referred to parallel terms formed of borrowed terms and their Armenian equivalents

/literary criticism, linguistics, economics, law and different branches of art/. In the social sciences, borrowings and their Armenian parallel terms are divided into the following groups: a) loan word and the Armenian equivalent - semantic copying, b) loan word and its structural-semantic copying, c) loan word and half copying. In the parallel use of both borrowed and Armenian terms, the preference is often given to the Armenian equivalents, sometimes to foreign terms and sometimes they both are used in parallel.

**Key words:** terminology, social sciences, parallel terms, semantic copying, structural-semantic copying, half copying, loan word, term pair.

## ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ ТЕРМИНЫ В ОБЩЕСТВЕННЫХ НАУКАХ

ПАПИКЯН СИЛЬВА

кандидат филологических наук

научный сотрудник Института языка имени Р. Ачаряна НАН РА

На каждом этапе развития языка по той или иной причине возникают параллельные формы. Использование параллельных терминов обычно носит временный характер. Из пары терминов побеждает один. Причины возникновения параллельных терминов различны. Рассмотрены параллельные термины, составленные из заимствованных терминов и их армянских эквивалентов /литературоведение, лингвистика, экономика, право, различные отрасли искусства/. Встречающиеся в общественных науках заимствования и соответствующие им параллельные формы на армянском подразделяются на следующие группы: а) заимствованное слово и армянский эквивалент - семантическое калькирование, б) заимствованное слово и его структурно-семантическое калькирование, в)заимствованное слово и полукалькирование. Среди заимствованных и параллельно используемых армянских терминов часто побеждают армянские эквиваленты, иногда побеждают иностранные термины, а иногда они используются параллельно.

**Ключевые слова:** терминология, общественные науки, параллельные термины, семантическое калькирование, структурно-семантическое калькирование, полукалькирование, заимствованное слово, пара терминов.

## ՉԱՐԵՆՑԻ ԹՈՒՄԱՆՅԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ

ՀԱԿՈԲՅԱՆ ԱՏՈՄ

Մեծ Մասրիկի միջնակարգ դպրոցի պնօքն

e-mail: atomakopyan@mail.ru

**Հողվածը նվիրված է Հովհաննես Թումանյանի և Եղիշե Չարենցի սրեղծագործական և անձնական առնչություններին: Եղիշե Չարենցը 1921թ. ծանոթանում է Հովհաննես Թումանյանի հետ:**

Բնավ չկրելով Թումանյանի ազդեցությունը՝ 1922-ի հունիսին դպագրված «Ի՞նչ պետք է լինի արդի հայ բանասրեղծությունը» ծրագրային հողվածում, հիմնական թիրախ ունենալով Տերյանին, Չարենցը առաջին անգամ խոսեց Թումանյանի մասին, ընդ որում ուշադիմ սրեղծագործությունը...

Թումանյանի մահը Չարենցի վրա ցնցող ու ճնշող ազդեցություն թողեց: Տպագրվում է Չարենցի «Երկու աշխարհի սահմանագծում» հողվածը, որը կարող է համարվել Թումանյանի մասին երրու գրված լավագույն հողվածներից մեկը:

1932-ին Չարենցը խմբագրում է Թումանյանի երկերի լիակատար ժողովածուն:

Թումանյանն իր ողջ էպիկականությամբ հառնեց անմահ «Գիրք ճանապարհի» զմրուխտակուր էջերում...

Ո՞րն էր Չարենցի թումանյականությունը... Այդ հարցին սպառիչ կերպով պատասխանել է նորից ինքը՝ վեեմագույն Չարենցը՝ իրեն հագուկ բանասրեղծական ուրույն ձևերի մեջ...

**Բանալի բառեր՝** Չարենց, Թումանյան, Տերյան, թումանյականություն, փաստարկ, նահապետական կենցաղ, հուշագրություններ, գիրական հրադարակություն, «Գիրք ճանապարհի», դիսդիքոս, ուլքայի:

### THE STYLE OF TUMANYAN IN CHARENTS'S WORKS

ՀԱԿՈԲՅԱՆ ԱՏՈՄ

Director of Mets Masrik secondary school

The article is dedicated to the artistic and personal relationships of Hovhannes Tumanyan and Yeghishe Charents. Yeghishe Charents met with Hovhannes Tumanyan in 1921.

Not being influenced by Tumanyan, Charents first spoke about him in the article "What should modern Armenian poetry be like?", published in June 1922. Having Teryan as the main target, Charents made a deep realistic analysis of Tumanyan.

Tumanyan's death made a shocking and oppressive influence on Charents. The article "On the border of two worlds" by Charents can be considered one of the best articles ever written about Tumanyan.

In 1932 Charents edited the complete collection of works by Tumanyan.

Tumanyan rose with all his epicism in the emerald pages of "The Book of The Way".

Where exactly was the style of Tumanyan reflected in Charents's work? The greatest Charents himself gave an exhaustive answer to this question in poetic ways typical to him.

**Key words:** Charents, Tumanyan, Teryan, the style of Tumanyan, argument, patriarchal life, memorandum, scientific publication, "The Book of the Way", distich, rubais.

## ТУМАНЯНИЗМ ЧАРЕНЦА

АКОПЯН АТОМ

директор Мец Масрикской средней школы

В статье анализируются творческие связи и личные отношения между Ованесом Туманяном и Егише Чаренцем. В 1921 году Егише Чаренц познакомился с Ованесом Туманяном. В опубликованной в июне 1922 года программной статье "Каким должно быть современное армянское стихотворение" Чаренц впервые говорит о Туманяне, причем глубоко реалистически анализирует его.

Смерть Туманяна оставила ошеломляющее и подавляющее влияние на Чаренца. Была опубликована статья Чаренца "На рубеже двух миров", которую можно считать одной из лучших статей о Туманяне. В 1932 году Чаренц редактирует полное собрание сочинений Туманяна. Туманян всей своей эпической сущностью воскрес на изумрудных страницах бессмертной "Книги пути".

В чем туманянлизм Чаренца?.. На этот вопрос в особых стихотворных формах, присущих только ему, дал исчерпывающий ответ сам величественный Чаренц.

**Ключевые слова:** Чаренц, Туманян, Терян, туманянлизм, аргумент, патриархальная жизнь, мемуары, научное издание, "Книга пути", дистих, рубаи.

## **ԳՈՅԱԿԱՆԱԿԱՆ ՆՈՐՄԸ ԵՎ «ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒ (ՀԱՏՈՐ 2)» ԱԿԱԴԵՄԻԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ**

**ԲԵՐԲԵՐՅԱՆ ՎԱԼՏԵՐ**

ԵՊՀ հայ բանասիրության ֆակուլտետի մագիստրատուրայի «ԺՀ և թարգմանչական գործ» բաժնի 1-ին կուրսի ուսանող  
e-mail: walter.berberryan@mail.ru

**Արդի հայերենում լեզվի նորմավորման խնդիրները անչափ կարևոր են և առաջնային, քանի որ մեր օրերում անջրպես է առաջացել գրական, կանոնական հայերենի և խոսակցական լեզվի միջև:**

Սույն հոդվածի նպագակն է ուսումնասիրել ժամանակակից հայերենի ծևաբանական-գոյականական նորմով սահմանված կանոնների ամբողջությունը «Ժամանակակից հայոց լեզու (հայոր 2)» ակադեմիական հրատարակությունում և դրանց իրացումը ժամանակակից գրական հայերենում: Կանոնական շաբ կազմություններ կարող են ժամանակի ընթացքում հնանալ, դառնալ անգործածական, փոխարինվել այլ ծևերով կամ դարձերակներով: Այդ պարբեռությունը կարևոր է հարցի պարբերաբար ուսումնասիրությունը:

**Բանայի բառեր՝ ծևաբանական-գոյականական նորմ, հայոր 2, թիվ, հոլով, զուգաձևություններ, բազմաձևություններ, շեղումներ, հնացած դարբերակներ:**

### **MORPHOLOGICAL-NOUN NORM AND "MODERN ARMENIAN LANGUAGE (VOLUME 2)" ACADEMIC EDITION**

**BERBERYAN VALTER**

*1<sup>st</sup> year MA student of the Department of Modern Armenian Language and Translation Studies, Faculty of Armenian Philology, YSU*

The research touches upon the issue of the emerging barrier between literary-canonical and spoken Armenian.

The present paper also addresses the issue of complete study of morphological-noun rules in "Modern Armenian Language (volume 2)" academic edition and their usage in modern literary Armenian. Numerous canonical structures are becoming outdated, inactive and substituted, and therefore, a periodical study of them is vital.

**Key words:** morphological-noun norm, case, parallels, multiformes, deviations, outdated versions.

## МОРФОЛОГИЧЕСКАЯ СУБСТАНТИВНАЯ НОРМА И “СОВРЕМЕННЫЙ АРМЯНСКИЙ ЯЗЫК (ТОМ 2)” АКАДЕМИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ

БЕРБЕРЯН ВАЛЬТЕР

студент 1-ого курса магистратуры отделения «САЯ переводческое дело» факультета армянской филологии, ЕГУ

Проблемы стандартизации языка в современном армянском языке имеют первостепенное значение, поскольку в наши дни существует барьер между нормативным литературным и разговорным языками.

Целью данной статьи является изучить закрепленную грамматическими нормами современного армянского языка совокупность правил в академическом издании “Современный армянский язык (том 2)” и их применение в современном литературном языке. Многие нормативные структуры могут со временем устареть, стать неупотребительными, быть замененными другими формами или вариантами. И по этому очень важно регулярное изучение этого вопроса.

**Ключевые слова:** морфологическая субстантивная норма, том, число, падеж, параллелизмы, многообразие, отклонения, устаревшие варианты.

---

## О НЕКОТОРЫХ ПРОБЛЕМАХ ОРГАНИЗАЦИИ И ПРЕПОДАВАНИЯ УРОКА РКИ В МКШ ГЕГАРКУНИКСКОГО МАРЗА

МИРИБЯН ГАЯНЕ

кандидат филологических наук

заведующий кафедрой иностранного языка и литературы ГГУ

e-mail: gayane.miribyan@mail.ru

ВОСКАНЯН ГОАР

выпускница магистратуры отделения русского языка и литературы

филологического факультета ГГУ

e-mail: voskanyan90@mail.ru

*Статья носит информационно-исследовательский характер и посвящена некоторым проблемам организации и преподавания русского языка как иностранного в малокомплектных школах, находящихся на периферии Гегаркуникского марза. Тема не имеет разработанной научно-информационной базы, и лишь благодаря поисково-*

*исследовательской работе были выявлены плюсы и минусы того, как проходит процесс организации и преподавания в подобных школах, с какими проблемами сталкиваются педагоги при организации совмещенного урока, а также обозначены методы обучения, которые могут повысить эффективность работы в разновозрастных группах малокомплектных школ.*

**Ключевые слова:** малокомплектные школы, РКИ, методы обучения, организация урока, совмещенный план урока, разновозрастное обучение, интерактивные методы обучения, взаимообучение, компьютерные технологии, проблемы совмещенного обучения.

**ԳԵՂԱՐՔՈՒՆԻՉԻ ՄԱՐԶԻ ՍԱԿԱՎԱԹԻՎ ԱՇԱԿԵՐՏԸՆԵՐ ՈՒՆԵՑՈՂ  
ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒՄ ՈՈՒՏԵՐԵՆԻ՝ ՈՐՊԵՍ ՕՏԱՐ ԼԵՋՎԻ ԴԱՍԱՎԱՆՄԱՆ  
ԳՈՐԾԸՆԹԱՑԻ ՈՐՈՇ ԽՆԴԻՐՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ**

### ՄԻՐԻԲՅԱՆ ԳԱՅԱՆԵ

Բանասիրական գիտությունների թեկնածու,  
ԳՊՀ օպար լեզվի և գրականության ամբիոնի վարիչ  
**ՈՍԿԱՆՅԱՆ ԳՈՀԱՐ**

ԳՊՀ բանասիրական ֆակուլտետի «Ռուսաց լեզու և գրականություն»  
բաժնի մագիստրակուրայի շրջանավարդ

Հոդվածն ունի տեղեկատվական-հետազոտական բնույթ և նվիրված է Գեղարքունիքի մարզի ծայրամասային բնակավայրերի սակավաթիվ աշակերտներ ունեցող դպրոցներում ոուսերենի՝ որպես օտար լեզվի դասավանդման հարցերին: Թեման չունի մշակված գիտական- տեղեկատվական հիմք, և միայն հետազոտական աշխատանքների շնորհիվ են վեր հանվել հիշյալ դպրոցներում դասավանդման գործընթացի դրական և բացասական կողմերն ու այն խնդիրները, որոնց բախվել են մանկավարժները դասի ընթացքում: Նշվում են նաև այն մեթոդները, որոնք կարող են բարձրացնել տարիքային տարբեր խմբերով սակավաթիվ աշակերտներ ունեցող դպրոցներում աշխատանքի արդյունավետությունը:

**Բանալի բառեր**՝ սակավաթիվ աշակերտներ ունեցող դպրոցներ, ոուսերենը որպես օպար լեզու, դասավանդման մեթոդներ, դասերի կազմակերպում, համակցված դասի պլան, բազմամյա ուսուցում, ուսուցման ինվերակդիվ մեթոդներ, փոխադարձ ուսուցում, համակարգչային դեխնոլոգիաներ, համակցված ուսուցման խնդիրներ:

### SOME ISSUES OF ORGANIZING THE TEACHING PROCESS OF RUSSIAN AS A FOREIGN LANGUAGE (RFL) AT SCHOOLS IN GEGHARKUNKI MARZ

**MIRIBYAN GAYANE**

*PhD in Philology*

*Head of the Chair of Foreign Language and Literature, GSU*

**VOSKANYAN GOHAR**

*Graduate of the Master's program*

*Faculty of Philology, Department of Russian Language and Literature, GSU*

The article being of informative and research nature is devoted to some problems related to organizing the teaching of Russian as a foreign language in small-scale schools located on the periphery of Gegharkunik Marz. The topic does not have a developed scientific information base, and it is only through research that the pros and cons of organizing the teaching process in such schools have been identified. The article states the problems that teachers face in organizing a shared lesson, as well as the teaching methods that can improve the work efficiency with different age groups of small-scale schools.

**Key words:** *small-scale schools, Russian as a foreign language, teaching methods, lesson organization, shared lesson planning, life-long learning, interactive teaching methods, mutual learning, computer technology, problems of learning.*

---

## **МОДЕЛЬ РАЗВИТИЯ КРИТИЧЕСКОГО МЫШЛЕНИЯ УЧАЩИХСЯ В ПРОЦЕССЕ ОБУЧЕНИЯ РКИ**

**МУХСИХАЧОЯН АРУСЯК**

*кандидат педагогических наук*

*преподаватель кафедры иностранного языка и литературы ГГУ*

*e-mail: a.muxsixachoyan@yandex.com*

**Статья посвящена описанию модели развития критического мышления учащихся в процессе обучения РКИ. Модель обучения представляет собой стройную логическую систему, позволяющую осуществлять основные задачи технологии развития критического мышления учащихся.**

**Ключевые слова:** *критическое мышление, технология, методический приём, базовая модель, стадия вызова, осмысление, рефлексия.*

**ԱՌԵՎՈՐՈՂ ՔԱՂԱԿԱՑԻ ՄԱՍՆԱԿՑԻ ԽԱԾՈՂՈՒԹՅԱՆ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ՄՈԴԵԼԸ  
ՈՒԽՏԵՐԵՆ՝ ՈՐՊԵՍ ՕՏԱՐ ԼԵԶՎԻ ՈՒՍՈՒՑՄԱՆ ԸՆԹԱՑՔՈՒՄ**

## **ՄՈՒԽԻՍԻԽԱՉՈՅԱՆ ԱՐՈՒՍՅԱԿ**

*Մանկավարժական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ,  
ԳՊՀ օպար լեզվի և գրականության ամբիոնի դասախոս*

Հոդվածը նվիրված է սովորողների քննադատական մտածողության զարգացման բազային մողելի նկարագրությանը որութենի՞ որպես օտար լեզվի ուսուցման ընթացքում: Ուսուցման մողելը տրամաբանական մի կուր համակարգ է, որը թույլ է տալիս իրականացնել սովորողների քննադատական մտածողության զարգացման տեխնոլոգիայի հիմնական խնդիրները:

**Բանալի բառեր՝** քննադատական մշածողություն, գրեխնոլոգիա, մեթոդական հնար, բազային մողել, խթանման փուլ, մըրորում, անդրադարձ:

### **THE MODEL OF DEVELOPING STUDENTS' CRITICAL THINKING WHILE TEACHING RUSSIAN AS A FOREIGN LANGUAGE**

**МУХСИХАЧОЯН АРУСՅԱԿ**

*PhD in Pedagogy, Associate Professor*

*Lecturer of the Chair of Foreign Language and Literature, GSU*

The article is devoted to the description of the basic model of students' critical thinking development while teaching Russian as a foreign language. The teaching model is a solid logical system that enables to perform the basic tasks of technology for the development of students' critical thinking.

**Keywords:** *Critical thinking, technology, methodological skills, base model, stimulation phase, meditation, reflection.*

---

### **МОДЕЛЬ ТЕМАТИЧЕСКОГО ПЛАНИРОВАНИЯ УРОКОВ РУССКОГО ЯЗЫКА В РАЗНОВОЗРАСТНЫХ ГРУППАХ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ**

**МУХСИХАЧОЯН АРУСՅԱԿ**

*кандидат педагогических наук*

*преподаватель кафедры иностранного языка и литературы ГГУ*

*e-mail: a.muxsichachoyan@yandex.com*

**ՅՈՎԿԱՆՅԱՆ ԳՕԱՐ**

выпускница магистратуры отделения русского языка и литературы  
филологического факультета ГГУ  
e-mail: voskanyan90@mail.ru

**В статье описывается проблема методической поддержки педагогов русского языка как иностранного, в особенности работников учреждений, находящихся в сельской местности. Разновозрастное обучение востребовано в малочисленных школах Армении, в частности, в Гегаркуникской области. В качестве результата опыта экспериментальной работы представлена модель методических рекомендаций по планированию урока русского как иностранного (РКИ) в разновозрастных группах школ Армении. Модель может использоваться в качестве вспомогательного материала при планировании урока по РКИ в 5-7-ых классах образовательных учреждений РА.**

**Ключевые слова:** РВГ, РКИ, разновозрастное обучение, организация образовательного процесса, тематическое планирование урока, методические рекомендации.

**ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՐԹԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ  
ՏԱՐԱՏԱՐԻՔ ԽՄԲԵՐՈՒՄ ՌՈՒՍԱՑ ԼԵԶՎԻ ԴԱՍԵՐԻ ԹԵՄԱՏԻԿ  
ՊԼԱՆԱՎՈՐՄԱՆ ՄՈՒԵԼԸ**

#### **ՄՈՒԽՍԻԽԱԶՈՅԱՆ ԱՐՈՒՍՅԱԿ**

Մանկավարժական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ,  
ԳՊՀ օպար լեզվի և գրականության ամբիոնի դասախոս  
**ՊՍԿԱՆՅԱՆ ԳՈՀԱՐ**

ԳՊՀ բանասիրական ֆակուլտետի «Ռուսաց լեզու և գրականություն»  
բաժնի մագիստրակուրայի շրջանավարդ

Հոդվածում նկարագրված է ռուսերենի՝ որպես օտար լեզվի (ՈՕԼ), ուսուցիչների, հատկապես գյուղական վայրերում գտնվող հաստատությունների աշխատողների մեթոդական աջակցության հիմնախնդիրը։ Տարատարիք ուսուցումը պահանջված է ՀՀ փորձարիվ դպրոցներում, մասնավորապես Գեղարքունիքի մարզում։ Որպես փորձարարական աշխատնքի արդյունք՝ ներկայացված է Հայաստանի դպրոցների տարատարիք խմբերում ՈՕԼ դասի պլանավորման մեթոդական ցուցումների մոդելը։ Այն կարող է կիրառվել որպես օժանդակ նյութ ՀՀ կրթական հաստատությունների 5-7 դասարաններում։

**Բանալի բառեր՝** դպրագարիք խումբ, ռուսերենը որպես օպար լեզու, դպրագարիք ուսուցում, կրթական գործընթացի կազմակերպում, դասի թեմատիկ պլանավորում, մեթոդական ցուցումներ։

# THE MODEL OF THEMATIC PLANNING OF RUSSIAN LANGUAGE LESSONS IN DIFFERENT AGE GROUPS AT EDUCATIONAL INSTITUTIONS IN THE REPUBLIC OF ARMENIA

MUKHSIKHACHOYAN ARUSYAK

PhD in Pedagogy, Associate Professor

Lecturer of the Chair of Foreign Language and Literature, GSU

YOSKANYAN GOHAR

*Graduate of the Master's program*

*Faculty of Philology, Department of Russian Language and Literature, GSU*

The article describes the problem of methodological support for teachers of the Russian as a foreign language (RFL), especially when the employees of institutions are located in rural areas. Teaching in different age groups is in demand in small schools of Armenia, in particular, in Gegharkunik region. As a result of the experimental work, a model of methodological recommendations on planning a lesson in Russian as a foreign language in different age groups in Armenian schools is presented. The model can be used by the teaching staff as an auxiliary material when planning a lesson of RFL in the 5-7th grades of education institutions in the Republic of Armenia.

**Keywords:** *Different age groups, Russian as a foreign language, teaching in different age groups, organizing education, thematic lesson planning, methodological instructions.*

---

## CROSS-LINGUISTIC LEXICAL COMPARISONS IN ELC: INTERNATIONAL WORDS AND TRANSLATOR'S FALSE FRIENDS (Comparing English, Russian and Armenian)

GEVORGYAN ALBERTINA

*Graduate of the Master's program*

*Faculty of Philology, Department of English language and literature, GSU*

e-mail: albertina.gevorgyan@gmail.com

SARGSYAN RUZANNA

*PhD, Associate Professor*

*Lecturer of the Chair of Foreign Language and Literature, GSU*

e-mail: ru-zanna@hotmail.com

*The given paper presents the results of the experimental teaching with the use of a set of exercises and tasks based on the comparative method. The exercises were developed by us and experimentally validated during our experiment which was conducted with the 1<sup>st</sup>-year Master students of Faculty of Philology of Gavar State University. Our main aim was to check experimentally the possibilities of using different types of exercises in order to develop the learners' skills of using the comparative method while analyzing linguistic phenomena and summarize the student's knowledge of English, Russian and Armenian vocabulary. The analysis of the word-stocks of English and Armenian languages, their origin and evolvement shows that as both languages have borrowings from Greek and Latin, they both have international words in their word-stock. Russian is the first foreign language for Armenian students. From the fact that Russian has more borrowings than Armenian, we can conclude that with the use of the prerequisite knowledge of Russian vocabulary learners can guess the meaning of English words of international character more easily and effectively.*

**Keywords:** cross-linguistic comparisons, word stock, vocabulary acquisition, international words, translator's false friends, bilingual homophones, language guess, experimental teaching.

**ՄԻՋԱՉՎԱԿԱՆ ԲԱՌԱՅԻՆ ՀԱՄԵՄԱՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԱՆԳԼԵՐԵՆԻ  
ԴԱՍԱՎԱՆԴՄԱՆ ԳՈՐԾԸՆԹԱՑՈՒՄ. ՄԻՋԱՉՎԱՅԻՆ ԲԱՌԵՐԸ ԵՎ  
ԹԱՐԳՄԱՆՉԻ ԿԵՂԾ ԸՆԿԵՐՆԵՐԸ**  
(անգլերենի, ռուսերենի և հայերենի զուգադրական քննություն)

**ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ ԱԼԲԵՐՏԻՆԱ  
ԳՊՀ բանասիրական ֆակուլտետի «Անգլերեն լեզու և գրականություն»  
բաժնի մագիստրադուրայի շրջանավարդ  
ՍԱՐԳՍՅԱՆ ՌՈՒԶԱՆՆԱ**

Մանկավարժական գիլուրթյունների թեկնածու, դրցենք,  
ԳՊՀ օպար լեզվի և գրականության ամբիոնի դասախոս

Հոդվածում ներկայացված են հայկական լսարանում անգլերենի բառապաշտի ուսուցման ընթացքում համեմատական մեթոդի հիման վրա վարժությունների և առաջադրանքների կիրառմամբ փորձարարական ուսուցման արդյունքները։ Մենք մշակել ենք վարժությունների և առաջադրանքների համակարգեր, որոնք փորձարկվել են Գավառի պետական համալսարանի բանասիրական ֆակուլտետի մագիստրատուրայի առաջին կուրսում։ Մեր հիմնական նպատակն էր ստուգել սովորողների՝ համեմատական մեթոդը

օգտագործելու հմտությունների զարգացմանը միտված տարաբնույթ վարժությունների և առաջադրանքների կիրառման հնարավորությունները լեզվաբանական վերլուծություն անցկացնելիս՝ իմնված անգլերենի, հայերենի և ռուսերենի բառապաշտի վրա: Հիմնվելով ռուսերենի վրա՝ հայալեզու ուսումնառողները կարող են օգտագործել լեզվական կոահումը անգլերենի միջազգային բառերի հմաստը հասկանալու համար:

**Բանալի բառեր՝** միջլեզվական համեմապություն, բառամթերք, բառապաշտի յուրացում, միջազգային բառեր, թարգմանչի կեղծ ընկերներ, լեզվական կոահում, փորձարարական ուսուցում:

**КРОСС-ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ЛЕКСИЧЕСКИЕ СРАВНЕНИЯ НА УРОКЕ  
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА: ИНТЕРНАЦИОНАЛЬНЫЕ СЛОВА И ЛОЖНЫЕ ДРУЗЬЯ  
ПЕРЕВОДЧИКА**

**(Сопоставление английского, русского и армянского языков)**

**ГЕВОРГЯН АЛЬБЕРТИНА**

выпускница магистратуры отделения английского языка и литературы

филологического факультета ГГУ

**САРКИСЯН РУЗАННА**

кандидат педагогических наук, доцент

преподаватель кафедры иностранного языка и литературы ГГУ

В данной статье представлены результаты опытного обучения с использованием заданий и упражнений, основанных на применении сравнительного метода при обучении лексике английского языка в армянской аудитории. Нами были разработаны упражнения и задания, которые были экспериментально проверены во время опытного обучения с участием студентов первого курса магистратуры филологического факультета Гаварского государственного университета. Нашей основной целью было проверить путем эксперимента возможности использования различных типов упражнений и заданий, направленных на развитие умений учащихся использовать сравнительный метод во время анализа лингвистических явлений на базе словарного запаса английского, армянского и русского языков. Анализ происхождения и развития словарного состава английского и армянского языков показывает, что в обоих языках есть заимствования из греческого и латинского, в результате – большое количество интернациональных слов. Русский язык является первым иностранным языком для армянских учащихся. Количество интернационализмов в русском языке больше, чем в армянском. Опираясь на пререквизитные знания интернациональных слов в русском языке, учащиеся-

армяне могут использовать языковую догадку для семантизации незнакомых им лексем-интернационализмов в английском языке.

**Ключевые слова:** кросс-лингвистические сравнения, словарный запас, освоение словаря, интернациональные (международные) слова, ложные друзья переводчика, языковая догадка, опытное обучение.

---

## МЕТОДИКА ИСТОРИЧЕСКОГО КОММЕНТАРИЯ ПРИ ЧТЕНИИ ТЕКСТА КЛАССИЧЕСКОГО ПРОИЗВЕДЕНИЯ НА УРОКАХ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ В АРМЯНСКОЙ ШКОЛЕ

**ОГАНЕСЯН АЛЛА**

кандидат филологических наук, доцент ГГУ  
преподаватель кафедры иностранного языка и литературы ГГУ

e-mail: allaogan@mail.ru

**ДЖАНОЯН МЕРИ**

выпускница магистратуры отделения русского языка и литературы  
филологического факультета ГГУ

e-mail: merijanoyan@mail.ru

*В статье рассматриваются некоторые аспекты использования трех видов исторического комментария (реального, историко-литературного и лингвистического) и их разновидностей на уроках русской литературы в армянской школе. Аналитической базой послужили учебники для 9-ого – 12-ого классов средней образовательной школы села Кармирбюх Гегаркуникского марза РА. Авторы статьи не только передают полную картину применения исторического комментария к художественному тексту, но и дают свои методические рекомендации по оптимизации процесса преподавания предмета.*

**Ключевые слова:** комментирование текста, национальная / армянская школа, исторический комментарий, биографический комментарий, лексический пласт, словарный комментарий, авторский и учительский комментарий.

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴՐԱՄՈՒՄ ՈՒԽ ԳՐԱՎԱՐԱՅԻՆ ԴԱՍԵՐԻՆ ՊԱՏՄԱԿԱՆ  
ՄԵԿԱՄՓԱԼԻԹՅԱՆ ՄԵԹՈԴԱՄՓԱԼԻԹՅՈՒՆ ԴԱՍԱԿԱՆ  
ՍՏԵՂՋԱԳՈՐԾՈՒԹՅԱՆ ՏԵՔՆՈԼՈԳԻԱՆ

## ՀՈՎՀԱՆՆԻՍՅԱՆ ԱԼԼԱ

Բանասիրական գիրությունների թեկնածու, ԳՊՀ դրցենսոր,  
ԳՊՀ Օլոր լեզվի և գրականության ամբիոնի դասախոս  
**ԶԱՆՈՅՅԱՆ ՄԵՐԻ**

ԳՊՀ բանասիրական ֆակուլտետի «Ռուսաց լեզու և գրականություն» բաժնի  
մագիստրակուրուայի շրջանավարդ

Հոդվածում քննարկվում են երեք տեսակ պատմական մեկնաբանությունների (իրական, պատմագրական և լեզվաբանական) օգտագործման հնարավորությունները և դրանց տեսակները հայկական դպրոցում ռուս գրականության դասերին: Վերլուծական հիմք են հանդիսացել ՀՀ Գեղարքունիքի մարզի Կարմիրգյուղ գյուղի միջնակարգ դպրոցի ռուսաց լեզվի 9-ից 12-րդ դասարանների դասագրքերը: Հոդվածի հեղինակները ոչ միայն փոխանցում են գեղարվեստական տեքստի պատմական մեկնաբանության կիրառման ամբողջական պատկերը, այլև տայիս են իրենց մեթոդական ցուցումները՝ դասավանդման գործընթացի օպտիմալացման համար:

**Բանալի բարեր:** կրեսպի մեկնաբանություն, ազգային/հայկական դպրոց, պատմական մեկնաբանություն, պատմագրական մեկնաբանություն, կենսագրական մեկնաբանություն, բառային շերտ, հեղինակային և ուսուցային մեկնաբանություն:

### METHODOLOGY OF HISTORICAL COMMENT WHEN READING THE TEXT OF A CLASSICAL WORK AT THE LESSONS OF RUSSIAN LITERATURE IN ARMENIAN SCHOOLS

**HOVHANNISYAN ALLA**

*PhD in Philology, Associate Professor  
Lecturer of the Chair of Foreign Language and Literature, GSU  
DZHANOYAN MERI*

*Graduate of the Master's program  
Faculty of Philology, Department of Russian Language and Literature, GSU*

The article discusses some aspects of the use of three types of historical commentary (real, historical, literary and linguistic) and their varieties at the lessons of Russian literature in Armenian schools. Textbooks for the 9th - 12th grades of the secondary school of Karmirgiugh village of Gegharkunik Marz in Armenia served as the analytical base. The authors of the article not only convey the full picture of the application of historical commentary to the literary text, but also give their methodological recommendations for optimizing the process of teaching the subject.

**Key words:** text commentary, national / Armenian school, historical commentary, historical and literary commentary, biographical commentary, lexical layer, vocabulary stratum, author and teacher commentary.

---

## MULTILINGUALISM AT LOCAL LEVEL: RESULTS OF THE SURVEY CONDUCTED IN GAVAR STATE UNIVERSITY

BABIKYAN ANAHIT

*Graduate of the Master's program*

*Faculty of Philology, Department of English Language and Literature, GSU*

e-mail: mmllanna@mail.ru

SARGSYAN RUZANNA

*PhD in Pedagogy, Associate Professor*

*Lecturer of the Chair of Foreign Languages and Literature, GSU*

e-mail: ru-zanna@hotmail.com

*The paper discusses an up-to-date issue of multilingualism (plurilingualism) emphasizing this phenomenon at local level – the level of a particular university. In order to understand the linguistic situation at Gavar State University as of February 2019, we conducted a survey among bachelor and master students of various faculties and departments. Altogether 50 students were chosen randomly who participated in the survey. A detailed questionnaire with various questions was developed by us which was offered to participants. They had to fill in the questionnaire and answer the questions indicating the language or languages given in the form. Having analysed the results of the survey, we came to the conclusion that students of Gavar State University are multilingual in general, mastering their native language Armenian and one or more foreign languages (Russian, English, German, etc.). It also appears that the spheres of using foreign languages are dominated by a certain foreign language. The results of the survey can be beneficial while developing language policies in the university.*

**Keywords:** Multilingualism, Plurilingualism, bilingual, multilingual, linguistic situation in Armenian HEIs, language of instruction, survey, Gavar State University.

ԲԱՂՄԱՆԵԶՎՈՒԹՅՈՒՆԸ ՏԵՂԱՅԻՆ ՄԱԿԱՐԴԱԿՈՒՄ. ԳՎԿԱՌԻ ՊԵՏԱԿԱՆ  
ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆՈՒՄ ԱՆՑԿԱՑՐԱԾ ՀԱՐՑՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԸ

ԲԱԲԻԿՅԱՆ ԱՆԱՀԻՏ

ԳԴՀ բանասիրական ֆակուլտետի «Անգլերեն լեզու և գրականություն»

բաժնի մագիստրադուրայի շրջանավարդ

ՍԱՐԳՍՅԱՆ ՌՈՒԶԱՆՆԱ

*Մանկավարժական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ  
ԳՊՀ օպար լեզվի և գրականության ամբիոնի դասախոս*

Հոդվածը նվիրված է ներկայումս չափազանց արդիական համարվող բազմաթեզվության խնդրին: Նկարագրում է բազմաթեզվությունը տեղային մակարդակում՝ մեկ համալսարանի մակարդակում: Լեզվական իրավիճակը պարզելու նպատակով Գավառի պետական համալսարանում իրականացրել ենք հարցում, որին մասնակցել են տարբեր ֆակուլտետների 50 ուսանողներ: Մշակվել էր զանազան հարցեր ներառող բավականին մանրամասն հարցաշար: Արդյունքների քննությունը ցույց տվեց, որ ԳՊՀ ուսանողները հիմնականում տիրապետում են մի քանի լեզվի, բայց տարբեր ոլորտներում և հաղորդակցման իրավիճակներում նախապատվությունը տալիս են այս կամ այն լեզվին: Քննության արդյունքները կարող են հետագայում կիրառվել բուհում լեզվաբանականություն մշակելիս:

**Բանալի բառեր՝** բազմաթեզվություն, երկեզու, բազմալեզու, լեզվական իրավիճակը << բուհերում, ուսումնառության լեզու, սոցհարցում, Գավառի պետական համալսարան:

## **МУЛЬТИЛИНГВИЗМ НА ЛОКАЛЬНОМ УРОВНЕ: РЕЗУЛЬТАТЫ ОПРОСА, ПРОВЕДЕНИМОГО В ГАВАРСКОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ**

**БАБИКЯН АНАИТ**

*выпускница магистратуры отделения английского языка и литературы филологического факультета ГГУ*

**САРКИСЯН РУЗАННА**

*кандидат педагогических наук, доцент  
преподаватель кафедры иностранных языков и литературы ГГУ*

Статья посвящена чрезвычайно актуальной в настоящее время проблеме мультилингвизма (многоязычия). В центре нашего внимания находится проблема мультилингвизма на локальном уровне – на уровне одного университета. С целью выяснения языковой ситуации в Гаварском государственном университете был проведен опрос, в котором приняли участие 50 студентов различных факультетов. Был разработан достаточно подробный вопросник, включающий разнообразные вопросы. Анализ результатов показал, что студенты ГГУ в основном владеют несколькими языками, но в разных сферах и ситуациях общения отдают предпочтение тому или иному языку. Результаты анализа могут быть использованы в дальнейшем для разработки языковой политики в вузе.

**Ключевые слова:** мультилингвизм (многоязычие), билингв, мультилингв, языковая ситуация в армянских вузах, язык обучения, соцопрос, Гаварский государственный университет.

---

## FROM GENDER SPECIFIC TO GENDER NEUTRAL JOB TITLES: RESULTS OF THE LINGUISTIC EXPERIMENT CONDUCTED AT GAVAR STATE UNIVERSITY

SARGSYAN RUZANNA

*PhD in Pedagogy, Associate Professor*

*Lecturer of the Chair of Foreign Language and Literature, GSU*

e-mail: ru-zanna@hotmail.com

HAKOBYAN SEDA

*Graduate of the Bachelor's program*

*Faculty of Philology, Department of English Language and Literature, GSU*

e-mail: sed.hakobyan98@gmail.com

*The paper touches upon gender specific and gender neutral job titles in the English language. Within the research a linguistic experiment was conducted. The methodology and the results of the linguistic experiment are presented in the paper. The main purpose of the experiment conducted at Gavar State University was to find out if the students and academic staff of the university are more inclined to use gender specific (gender marked) or/and gender neutral words. Twenty students and ten lecturers were randomly chosen from different departments of Gavar State University and asked to indicate the English equivalents for the given Armenian words and sentences with job titles. A worksheet was developed and used during the experiment. The data received within the experiment show that gender specific words dominate over gender neutral ones.*

**Keywords:** gender, gender linguistics, gender specific (gender marked) language, gender neutral language, job titles, linguistic experiment, Gavar State University.

ԳԵՂԵՐԻ ԱՐՏԱՀԱՅՏՈՒՄԸ ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹՅԱՆ ԱՆՎԱՆՈՒՄՆԵՐՈՒՄ

/ԳԵՂԵՐԱՅԻՆ ԱՐՏԱՀԱՅՏՎԱԾ ԵՎ ԳԵՂԵՐԱՅԻՆ ՉԵՇՈՔ ԲԱՈԵՐ/.

ԳԱՎԱՐԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆՈՒՄ ԻՐԱԿԱՆԱՑՎԱԾ

ՓՈՐՁԱՐԱՐՈՒԹՅԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԸ

### ՍԱՐԳՍՅԱՆ ՌՈՒԶԱՆՆԱ

Մանկավարժական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ,  
ԳՊՀ օպարի լեզվի և գրականության ամբիոնի դասախոս

## ՀԱԿՈԲՅԱՆ ՍԵԴԱ

ԳՊՀ բանասիրական ֆակուլտետի «Անգլերեն լեզու և գրականություն»  
բաժնի բակալավրիադի շրջանավարդ

Հոդվածը նվիրված է մասնագիտություն ցույց տվող գեներային արտահայտված և չեզոք բառերի քննությանը: Հետազոտության շրջանակներում Գավառի պետական համալսարանում իրականացվել է լեզվաբանական փորձարարություն, որի մեթոդաբանությունն ու արդյունքները ներկայացված են սույն հոդվածում: Անցկացված փորձի հիմնական նպատակն էր պարզել՝ արդյոք Գավառի պետական համալսարանի ռասանողներն ու դասախոսներն օգտագործում են գեներային արտահայտված, թե գեներային չեզոք բառեր: Փորձարարությանը մասնակցել են Գավառի պետական համալսարանի տարրեր ֆակուլտետների քսան ուսանող և տասը դասախոս: Մշակվել էր աշխատանքային թերթիկ, որտեղ մասնակիցները պետք է ներկայացնեին անգլերեն մասնագիտության անվանումների հայերեն համարժեքները: Փորձարարության արդյունքում ստացված տվյալների վիճակագրական մշակումը ցույց տվեց, որ գեներային արտահայտված բառերը գերիշխում են:

**Բանալի բառեր.** գեներեր, գեներային լեզվաբանություն, գեներային արդահայտված լեզու, գեներային չեզոք լեզու, մասնագիրության անվանումներ, լեզվաբանական փորձագիրություն. Գավառի պետական համալսարան:

## ОТ ГЕНДЕРНО МАРКИРОВАННЫХ ДО ГЕНДЕРНО НЕЙТРАЛЬНЫХ НАИМЕНОВАНИЙ ПРОФЕССИЙ: РЕЗУЛЬТАТЫ ЭКСПЕРИМЕНТА, ПРОВЕДЕННОГО В ГАВАРСКОМ ГОСУДАРСВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ

САРКИСЯН РУЗАННА

кандидат педагогических наук, доцент

преподаватель кафедры иностранных языков и литературы ГГУ

АКОБЯН СЕДА

*выпускница бакалавриата отделения английского языка и литературы  
филологического факультета ГГУ*

Статья посвящена гендерно маркированным и гендерно нейтральным словам, обозначающим лицо по профессии (роду деятельности) в английском языке. В рамках исследования в Гаварском государственном университете был проведен лингвистический эксперимент, методология и результаты которого представлены в статье. Лингвистический эксперимент был проведен с целью выяснения, используют ли студенты и преподаватели гендерно маркированные и/или гендерно нейтральные слова. В эксперименте участвовали двадцать студентов и десять преподавателей из разных факультетов Гаварского государственного университета. Нами были разработаны рабочие листы и предложены участникам эксперимента, где последние должны были указать армянские эквиваленты данных английских слов и предложений, в которых содержались наименования профессий. Статистическая обработка данных эксперимента показала, что гендерно маркированные слова доминируют.

**Ключевые слова:** гендер, гендерная лингвистика, гендерно маркированный язык, гендерно нейтральный язык, наименования профессий, лингвистический эксперимент, Гаварский государственный университет.

---

## **УЧИТЕЛЯ РУССКОГО ЯЗЫКА ШКОЛ ГЕГАРКУНИКСКОГО МАРЗА РА И ИНТЕРНЕТ: ВОЗМОЖНОСТИ И ПРОБЛЕМЫ**

**АСАТРЯН АРПИНЕ**  
*выпускница магистратуры отделения русского языка и литературы  
филологического факультета ГГУ*  
e-mail: gagik.asatryan72@gmail.com

**САРКИСЯН ГАЯНÉ**  
*кандидат педагогических наук, доцент  
преподаватель кафедры иностранного языка и литературы ГГУ*  
e-mail: gaya-sargsyan@mail.ru

*Статья посвящена рассмотрению возможностей использования сети Интернет в обучении русскому языку в школах РА. С целью выявления частоты и эффективности использования ресурсов Интернета в учебном процессе нами был разработан вопросник, на базе которого был проведен опрос, в котором приняли участие учителя 12 основных и средних школ Гегаркуникского марза РА. Опрос показал, что учителя русского языка*

*заинтересованы в использовании сети Интернет на уроках, но, к сожалению, не все из них располагают такими возможностями. Учителя школ Гегаркуникского марза используют компьютеры только для календарно-тематического планирования, набора и редактирования дополнительного дидактического текстового материала, при оформлении кабинета русского языка, разработке уроков и докладов. Лишь немногие из них осуществляют поиск материала в сети Интернет для подготовки к урокам. Проанализировав ситуацию, мы пришли к выводу, что в школах нашего марза при обучении РКИ информационные технологии в учебный процесс внедряются недостаточно часто и несистематически.*

**Ключевые слова:** русский язык в Армении, Интернет в обучении языкам, глобальная сеть, русский как иностранный (РКИ), компьютерная грамотность, ресурсы Интернета, Гегаркуникский марз.

## **ՀԵՂԱՔՔՈՒՆԻՔԻ ՄԱՐԶԻ ԴՊՐՈՑՍԵՐԻ ՈՌԽԱՑ ԼԵԶՎԻ ՈՒՍԽՑՉՆԵՐԸ ԵՎ ՀԱՄԱՑԱՆՑԸ. ՀԱՐԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ԵՎ ԽՆԴԻՐՆԵՐ**

### **ԱՍՏՐՅԱՆ ԱՐՓԻՆԵ**

*ԳՊՀ բանասիրական ֆակուլտետի «Ռուսաց լեզու և գրականություն»  
բաժնի մագիստրատուրայի շրջանավարդ  
ԱՄՐԳՍՅԱՆ ԳԱՅԱՆԵ*

*Մանկավարժական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ,  
ԳՊՀ օպար լեզվի և գրականության ամբիոնի դասախոս*

Հոդվածը նվիրված է ՀՀ դպրոցներում ռուսերենի ուսուցման ընթացքում համացանցի կիրառման հնարավորությունների դիտարկմանը։ Ուսումնական գործընթացում համացանցի ռեսուրսների օգտագործման հաճախականության և արդյունավետության վերհանման նպատակով մենք մշակել ենք հարցաշար և անցկացրել ենք հարցում։ Վերջինիս մասնակցել են ՀՀ Գեղարքունիքի մարզի միջնակարգ և հիմնական տասներկու դպրոցների ուսուցիչներ։ Հարցումը ցույց տվեց, որ ռուսաց լեզվի ուսուցիչները հետաքրքրված են դասերի ընթացքում համացանցի կիրառմամբ, սակայն նրանցից ոչ բոլորին է ընձեռված այդ հնարավորությունը։ Գեղարքունիքի մարզի դպրոցների ուսուցիչներն օգտագործում են համակարգիչը դասի թեմատիկ պլանավորման, լրացուցիչ տեքստային դիդակտիկ նյութը հավաքելու և խմբագրելու, ռուսաց լեզվի դասասենյակը ծնավորելու, ինչպես նաև դասեր և գեկուցներ մշակելու համար։ Նրանցից քերն են իրականացնում համացանցում նյութի որոնման աշխատանքներ դասերին պատրաստվելիս։ Վերլուծելով իրավիճակը՝ մենք հանգեցինք հետևյալ եզրակացության։ Մեր մարզի դպրոցներում ռուսերենի

դասերի ընթացքում տեղեկատվական տեխնոլոգիաները չեն կիրառվում բավականաչափ պարբերաբար և սիստեմատիկ:

**Բանալի բառեր՝** ոռուաց լեզուն Հայաստանում, համացանցը լեզուների ուսուցման գործընթացում, գլոբալ ցանց, ոռուերենը որպես օպար լեզու, համակարգչային գրագիրություն, Համացանցի ռեսուրսներ, Գեղարքունիքի մարզ:

## **RUSSIAN LANGUAGE TEACHERS IN SCHOOLS OF GEGHARKUNKI REGION OF THE ARMENIAN REPUBLIC AND THE INTERNET: POSSIBILITIES AND PROBLEMS**

**ASATRYAN ARPINE**

Graduate of the Master's program

Faculty of Philology, Department of Russian Language and Literature, GSU

**SARGSYAN GAYANE**

PhD in Pedagogy, Associate Professor

Lecturer of the Chair of Foreign Language and Literature, GSU

The paper touches upon the possibilities of using the Internet while teaching/learning Russian at Armenian schools. In order to find out the frequency and effectiveness of Internet usage in the teaching process, we have worked out a questionnaire for the survey in which teachers from 12 secondary and basic schools of Gegharkunik region took part. The survey showed that Russian language teachers are interested in using the Internet during the teaching process, but unfortunately not all of them have such possibilities. School teachers of Gegharkunik region mainly use the Internet for thematic planning, typing and editing additional didactic text materials, for the decoration of the Russian language classrooms, writing reports, etc. Only some of them use the Internet to search for materials while preparing the lessons. Having analyzed the situation, we have come up with the following conclusion: while teaching/learning Russian, information technologies are not implemented frequently and systematically at schools of our region.

**Keywords:** *Russian language in Armenia, Internet in learning/teaching languages, global network, Russian as a foreign languages (RFL), computer literacy, Internet resources, Gegharkunik region.*

---

## МОТИВЫ ЛАГЕРНОЙ ПРОЗЫ В ТВОРЧЕСТВЕ С. ДОВЛАТОВА И С. ПАРАДЖАНОВА

ГАЛСТЯН БАКУР

кандидат филологических наук доцент,  
преподаватель кафедры русского языка НПУА  
e-mail: hasmikbakurgalstyan@mail.ru

КАРАГУЛЯН АСМИК

кандидат филологических наук, доцент,  
преподаватель кафедры армянского языка и литературы НПУА,  
e-mail: hasmikbakurgalstyan@mail.ru

*В 1960-х и 1970-х годах интеллектуалы, охваченные либеральными идеями, продолжали преследоваться и преследоваться в Советском Союзе. В те годы сторонниками либертарианских идей были Довлатов и С. Параджанов. С. Параджанова и С. Довлатова преследовали в советское время. С. Параджанова много раз сажали в тюрьму, за свои взгляды Довлатов покинул страну. Работы С. Параджанова «Гранатовый цвет», «Коллажи», «Саят-Нова», «Письма из тюрьмы» и прозаические произведения С. Довлатова метафорически выражают их либертарианские идеи.*

**Ключевые слова:** свобода, творчество, инакомыслие, заключенный, тюрьма, обсуждение, культура, искусство, общественный просмотр, Советский Союз.

ԲԱԼՏԱՅԻՆ ՄՈՏԻՎՆԵՐԸ Ս. ԴՈՎԼԱՏՈՎԻ ԵՎ Ս. ՓԱՐԱՋԱՆՈՎԻ  
ԱՐՁԱԿՈՒՄ

ԳԱԼՍՏՅԱՆ ԲԱԿՈՒՐ

Բանասիրական գիտությունների թեկնածու,  
ՀԱՊՀ ուսաց լեզվի ամբիոնի դոցենտ, ուսաց լեզվի դասախոս  
**ԿԱՐԱԳՈՒԼՅԱՆ ՀԱՍՄԻԿ**

Բանասիրական գիտությունների թեկնածու,  
ՀԱՊՀ հայոց լեզվի և հայ գրականության ամբիոնի դոցենտ,  
հայոց լեզվի և հայ գրականության դասախոս

60-70-ական թթ. Խորհրդային Միությունում շարունակում էին հետապնդել և պատժել ազատատենչ գաղափարներով տոգորված

մտավորականներին; Այդ թվականներին իրենց ազատատենչ գաղափարներով աչքի էին ընկնում Ս. Դովլատովը և Ս. Փարաջանովը: Ս. Փարաջանովը իր հայացքների համար բազմից բանտարկվել է, իսկ Ս. Դովլատովը լրել է երկիր: Ս. Փարաջանովի ստեղծագործություններում՝ «Նոան գոյնը», «Կոլաժներ», «Սայաթ-Նովա», «Նամակներ բանտից», և Ս. Դովլատովի արձակ գրքերում մետաֆորիկ ձևով արտահայտվում են նրանց ազատատենչ գաղափարները:

**Բանալի բառեր՝ Ազարություն, սրբեջազործականություն, այլախոհություն, բանդարկյալ, բանդ, քննարկում, մշակույթ, արվեստ, հասարակական դիպում, Խորհրդային Միություն:**

## MOTIVES OF PRISON PROSE IN THE WORKS BY S. DOVLATOV AND S. PARADJANOV

**GALSTYAN BAKUR**

*PhD in Philology,*

*Associate Professor, Lecturer of Russian language*

*National Polytechnic University of Armenia,*

**KARAGULYAN HASMIK**

*PhD in Philology, Associate Professor,*

*Teacher of Armenian Language and Literature*

*National Polytechnic University of Armenia,*

In the 1960s and 1970s, the Soviet Union continued to persecute and punish the intellectuals with libertarian ideas. During those years, Dovlatov and S. Parajanov were standing out with their freedom-loving ideas. S. Parajanov and S. Dovlatov were persecuted in the Soviet era. S. Parajanov has many times been imprisoned for his views and Dovlatov left the country. The freedom-loving ideas were metaphorically expressed in the works of "Color of Pomegranates", "Collages", "Sayat-Nova", "Letters from Prison" by S. Parajanov and in the prose of Dovlatov.

**Key words:** *freedom, creativity, dissent, prisoner, prison, discussion, culture, art, public viewing, Soviet Union.*

**ՄԻԶԱՆՁԱՅԻՆ ՀԱՐՈՐԴԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՄՇԱԿՈՒՅԹԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ  
ԱՊԱՆՁԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ԿՐՏՍԵՐ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆՆԵՐԻ  
ԾՐՋԱՆՈՒՄ**

**ՕՀԱՆՅԱՆ ՀԱՅԿ**

*Մանկավարժական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ,  
ԳՊՀ դասախոս*

e-mail: ohanyan.gev@gmail.com

**ԹԱՂԵՎՈՍՅԱՆ ԿԱՐԻՆԵ**

*ԳՊՀ հոմանիշար մասնագիտությունների ֆակուլտետի  
«Մանկավարժություն և մեթոդիկա /լրարական կողմության/» բաժնի  
մագիստրակուրուրայի շրջանավարք  
e-mail: k.tadevosyan@mail.ru*

*Հոդվածը նվիրված է կրթության դպրոցականների շրջանում  
միջանձնային հաղորդակցության հիմնահարցին, որը լրացնուիչ խթան է  
նրանց ուսումնառության որակի հետագա աճի համար:*

*Բանալի բառեր՝ կրթության դպրոցական, երեխա, ուսուցիչ,  
դաստիարակ, հաղորդակցական կարողություններ, մանկավարժական  
փեխնողգիա, անձի զարգացում, ուսումնառություն և այլն:*

**PECULIARITIES OF FORMATION OF INTERPERSONAL COMMUNICATION  
CULTURE AMONG JUNIOR SCHOOLCHILDREN**

**OHANYAN HAYK**

*PhD in Pedagogy, Associate Professor,*

*Lecturer, Gavar State University*

**TADEVOSYAN KARINE**

*Graduate of the Master's program*

*Department of Pedagogy and Methodology /Elementary Education/, GSU*

The article is devoted to the issue of interpersonal communication among schoolchildren, which is an additional stimulus to enhance the education quality.

**Keywords:** junior schoolchildren, child, teacher, educator, communication skills, pedagogical technology, development of an individual, learning, etc.

## ОСОБЕННОСТИ ФОРМИРОВАНИЯ КУЛЬТУРЫ МЕЖЛИЧНОСТНОЙ КОММУНИКАЦИИ ЮНЫХ ШКОЛЬНИКОВ

ОГАНЯН АЙК

кандидат педагогических наук, доцент,

преподаватель ГГУ

ТАДЕВОСЯН КАРИНЕ

выпускница магистратуры отделения

педагогика и методика /начальное образование/ ГГУ

Статья посвящена проблеме межличностного общения младших школьников, что является дополнительным стимулом для дальнейшего повышения качества образования.

**Ключевые слова:** младшие школьники, ребенок, учитель, педагог, коммуникативные навыки, педагогические технологии, развитие личности, обучение и др.

---

ԿԱՌՎԱՐՄԱՆ ՁԵՎԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆԸ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՐՐՈՐԴ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ

ՀԱԿՈԲՅԱՆ ՀՐԱՆԻԾ

Իրավաբանական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր,

Գավառի պետական համալսարանի դասախոս

e-mail: hranush.hranti@gmail.com

Հոդվածը նվիրված է Հայաստանի երրորդ Հանրապետության պետական-սահմանադրական շինարարության գործընթացում կառավարման ձևի փոփոխություններին, կառավարման գործեր ձևերի պայմաններում պետական իշխանության մարմինների լիազորություններին, նրանց փոխհարաբերություններին, պետական իշխանության ճյուղերի բաժանման, դրանց միջև հավասարակշռության, զայտումների ու հակակշիռների, ինչպես նաև փոխադարձ

Վերահսկողության ապահովման հիմնահարցերին: Նշվում է, որ 2015 թվականի սահմանադրական փոփոխություններից հետո Հայաստանի երրորդ Հանրապետությունը որդեգրել է կառավարման պառամենքական ձևը, որին համապատասխան ծևավորվել են լայն լիազորություններով օժդրված օրենսդիր մարմին և խիստ սահմանափակ լիազորություններ ունեցող նախագահական ինսպիրուուր: Պատրմական և համեմարադրական վերլուծության մեթոդներով հետազոտվում են նախագահական, խորհրդարանական և խառը՝ կիսանախագահական ու կիսախորհրդարանական կառավարման ձևեր ունեցող պետքությունների առանձնահատկությունները: Կարևորվում է <<-ում օրենսդիր, գործադիր և դատական իշխանության ճյուղերի միջև արդյունավեպ փոխգործակցության ապահովումը՝ միդրված ժողովրդավարական ինսպիրուուրների զարգացմանը, իրավական պետքության սկզբունքների կենսագործմանը:

**Բանալի բառեր՝** պետքության կառավարման ձև, խորհրդարանական հանրապետություն, նախագահական հանրապետություն, կառավարման խառը ձև, պառամենք, նախագահ, կառավարություն, դատական իշխանություն, զապումներ և հակակշիռներ, վերահսկողություն, փոխգործակցություն:

## THE CHANGE OF FORM OF GOVERNMENT IN THE THIRD REPUBLIC OF ARMENIA

**HAKOBYAN HRANUSH**  
*Doctor of Law, Professor  
Lecturer, Gavar State University*

The article deals with the changes in the form of government in the process of state-constitutional construction of the Third Republic of Armenia, the powers of state authorities under different forms of government, their relationships, the division of branches of state authority, the balance, restraint and counterbalance between them, as well as the issues of ensuring mutual control.

It is noted that as a result of the constitutional amendments in 2015, the Third Republic of Armenia adopted the parliamentary form of government, according to which a legislative body with broad powers and a presidential institution with very limited powers were formed.

By the methods of historical and comparative-legal analyses, the peculiarities of states having presidential, parliamentary and mixed (semi-presidential and semi-parliamentary) forms of government are examined in the article.

The importance of ensuring effective interaction between the legislative, executive and judicial branches of government of the Republic of Armenia is pointed out, aimed at developing democratic institutions and implementing the principles of the rule of law.

**Keywords:** *form of government, parliamentary republic, presidential republic, mixed form of government, parliament, president, government, judiciary, restraint and counterbalance, control, interaction.*

## ИЗМЕНЕНИЕ ФОРМЫ УПРАВЛЕНИЯ В ТРЕТЬЕЙ РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ

АКОБЯН ГРАНУШ

доктор юридических наук, профессор  
преподаватель Гаварского государственного университета

В статье исследуются изменения форм государственного управления в процессе государственно-конституционного строительства Третьей Республики Армения, полномочия органов государственной власти при различных формах управления, их взаимоотношения, разделение ветвей государственной власти, их равновесие, механизмы сдержек и противовесов между ними, а также вопросы обеспечения взаимного контроля. Отмечается, что в результате конституционных изменений 2015 года Третья Республика Армения приняла парламентскую форму правления, в соответствии с которой был сформирован законодательный орган с широкими полномочиями и президентский институт с очень ограниченными полномочиями. Используя методы исторического и сравнительно-правового анализа, в статье исследуются особенности государств, имеющих различные формы правления: президентский, парламентский и смешанный (полупрезидентской и полупарламентской).

Указывается важность обеспечения эффективного взаимодействия между законодательной, исполнительной и судебной ветвями власти Республики Армения, направленно на развитие демократических институтов и реализацию принципов верховенства права.

**Ключевые слова:** *форма правления, парламентская республика, президентская республика, смешанная форма правления, парламент, президент, правительство, судебная власть, система сдержек и противовесов, контроль, взаимодействие.*

---

**ՍԱՀՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ՊԱՀԱՆՁՆԵՐ << ՊԱՇՏՈՆԱՏԱՐ ԱՆՁԱՆՑ  
ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐԻՆ. ԱՆՀՐԱԺԵՇՏՈՒԹՅՈՒՆ,  
ԹԵ՛ ՊԱՅՄԱՆԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ**

**ՀԱԿՈԲՅԱՆ ՌՈՒԶԱՆՆԱ**

Իրավաբանական գիրությունների դրկրոր, դոցենտ,  
Գավառի պետական համալսարանի ռեկտոր  
e-mail: ruzanna.hakobyan@mail.ru

**Հոդվածը նվիրված է Հայաստանի Հանրապետության Սահմանադրությամբ պաշտոնադրար անձանց թեկնածուներին ներկայացվող պահանջներին և սահմանափակումներին:**

Մասնագիրական գրականության մեջ «նվազագույն պահանջներ» հասկացությունն արդահայտվում է «ցենզ» եզրույթով: Ցենզերը դրսնորվում են գրարիթային, քաղաքացիության, նստակեցության, կրթական, գիտական, մասնագիրական, լեզվական, գույքային և այլ պարստիր պահանջների ձևով: Հոդվածում նշվում է, որ պաշտոնադրար անձանց թեկնածուների համար նախադեսված նվազագույն պահանջները և անհամարելելիության մասին դրույթներն անհրաժեշտություն են՝ հասարակական կարգի և օրինականության ապահովման, պաշտոնադրար անձանց կողմից իրենց պարտականությունների պաշտաճ կարարման դեսանկյուններից: Հոդվածում քննարկվում են << Ազգային ժողովի պարզամավորի, << նախագահի, << կառավարության անդամի, Մարդու իրավունքների պաշտպանի, դարպախանակների, դարպախազների և պաշտոնադրար այլ անձանց թեկնածուներին ներկայացվող նվազագույն պահանջներն ու անհամարելելիության մասին դրույթները: Արվում է եզրակացություն Ազգային ժողովի պարզամավորի թեկնածուի դարիքային ցենզը բարձրացնելու, բարձրագույն մասնագիրական կրթության պահանջ նախադեսելու և << պաշտոնադրար անձանց կարգավիճակին համապատասխանող այլ անհրաժեշտ փոփոխություններ կադարելու վերաբերյալ:

**Բանալի բառեր՝**Հայաստանի Հանրապետության Սահմանադրություն, սահմանադրական պահանջ, սահմանափակում, անհամարելելիություն, ցենզ, գրարիթ, քաղաքացիություն, նստակեցություն, կրթություն, կարգավիճակ, իրավական կարգավորում, Ազգային ժողով, պարզամավոր, Հանրապետության նախագահ, կառավարություն, դարպախոր, դարպախազ, Մարդու իրավունքների պաշտպան, պաշտոնադրար անձ:

## **CONSTITUTIONAL REQUIREMENTS FOR OFFICE-HOLDER CANDIDATES IN THE ARMENIAN REPUBLIC: NECESSITY OR CONDITIONALITY**

**HAKOBYAN RUZANNA**

*Doctor of Law, Associate Professor,  
Rector of Gavar State University*

The article is dedicated to the requirements and restrictions for candidates of office-holders established by the Constitution of the Republic of Armenia. In professional literature, the concept of "minimum requirements" is defined by the term "census" (qualification). Qualifications are manifested in the form of age, citizenship, residence, educational, scientific, professional, linguistic, property and other mandatory requirements.

It is mentioned that the minimum requirements for the candidates of office-holders, and provisions on incompatibility are necessary from the perspective of ensuring public order and legality, as well as proper performance of duties by office-holders. The article dwells on the provisions on incompatibility and the minimum requirements for candidates of the Deputy of the National Assembly of the Republic of Armenia, the President of the Republic of Armenia, the member of the Government of the Republic of Armenia, the Human Rights Defender, judges, prosecutors and other officials. A conclusion has been made on increasing the age qualification for the candidate of Deputy of the National Assembly, imposing requirements for higher professional education and making other necessary changes corresponding to the status of RA officials.

**Keywords:** *Constitution of the Republic of Armenia, constitutional requirement, restrictions, incompatibility, census, age, citizenship, residence, education, status, legal regulation, National Assembly, Deputy, President of the Republic, Government, Judge, Prosecutor, Human Rights Defender, Office-holder.*

## **КОНСТИТУЦИОННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ – НЕОБХОДИМОСТЬ ИЛИ УСЛОВНОСТЬ ДЛЯ КАНДИДАТОВ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ РА**

**АКОБЯН РУЗАННА**

*доктор юридических наук, доцент,  
ректор Гаварского государственного университета*

Статья посвящена требованиям и ограничениям, устанавливаемым Конституцией Республики Армения для кандидатов на должности высших должностных лиц. В профессиональной литературе понятие «минимальные требования» обозначается термином «ценз». Цензы проявляются в виде ценза

гражданства, оседлости, возрастного, образовательного, научного, профессионального, языкового, имущественного, и др. обязательных требований.

Отмечается, что положения о несовместимости и минимальные требования для кандидатов на должности высших должностных лиц необходимы с точки зрения обеспечения общественного порядка и законности, а также для того, чтобы должностные лица надлежащим образом выполняли свои обязанности. В статье обсуждаются положения о несовместимости и минимальные требования, предъявляемые к кандидатам на должность депутата Национальное Собрание РА, Президента РА, члена Правительства РА, защитника прав Человека, судьи, прокурора и другим должностным лицам.

Сделано заключение относительно повышения возрастного ценза кандидата в депутаты Национального Собрания, необходимости требования высшего профессионального образования и внесении других необходимых изменений, соответствующих статусу должностных лиц РА.

**Ключевые слова:** Конституция Республики Армения, конституционное требование, ограничения, несовместимость, ценз, возраст, гражданство, оседлость, образование, статус, правовое регулирование, Национальное Собрание, депутат, Президент Республики, правительство, судья, прокурор, Защитника прав человека, должностное лицо.

---

## **ՄԵՂԻԱՑԻԱՅԻ ՆԵՐԴՐՄԱՆ ՀԻՄՆԱԽՆԴԻՐՆԵՐԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ**

### **ՎԱՐԴԱԿԱՆ ԳԵՂԵՑԻԿ**

ԳՊՀ դասախու,

ՀՀ ուղիկանության կրթահամայիրի ակադեմիայի  
քրեական դադավարության ամբիոնի դասախու

e-mail: gexecik\_vardanyan@mail.ru

### **ՏԵՐ-ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ ԱՍՏԴԻԿ**

ԳՊՀ հումանիտար մասնագիտությունների ֆակուլտետի  
իրավագիտություն բաժնի մագիստրատուրայի

երկրորդ կուրսի ուսանողութիւնի

e-mail: astgh9696@mail.ru

**Հոդվածի հիմնական նպատակը Հայաստանի  
Հանրապետությունում մեղիացիայի ինսպիրուարի ներդրման  
հիմնախնդիրների ուսումնասիրությունն է: Խնդիր է դրվել բացահայտել  
մեղիացիայի ինսպիրուարի սոցիալ-իրավական էռթյունը,  
առանձնահատկությունները միջազգային փորձի օրինակով, ներկայացնել**

ուսումնասիրվող ինսպիրությունի կարևորությունն ու արդիականությունը արդարադարձության արդյունավետության բարձրացման գործում և առաջարկել փեսական լուծումները: Օգբագործվել են վերլուծական, իրավահամեմատական մեթոդները, որոնց կիրառմամբ ուսումնասիրվել են Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությունը, ինչպես նաև օպարերկրյա իրավական համակարգում ու իրավակիրառ պրակտիկայում գործող սկզբունքները և դեսաբանների հետազոտությունները: Արդյունքում՝ հանգել ենք այն եզրակացության, որ Հայաստանում մեղիացիայի ներդրումն անհրաժեշտություն է: Այն հնարավորություն կընծենի նվազեցնելու դադարանների ծանրաբեռնվածությունը, կրճագելու պետական, դադարական ծախսերը: Սկզբնական ժամանակահարփածում ինսպիրութի ներդրումը կարող է իրականացվել միջազգային փորձից ելնելով, հետազոտության Հայաստանի Հանրապետությունում ինսպիրութի զարգացմամբ պայմանավորված, ծագած իննդիրները լուծելու ու բացերը լրացնելու անհրաժեշտությունից ելնելով կլրացվեն ու կփոփոխվեն մեղիացիայի ինսպիրութի կիրառման ընթացակարգերը:

**Բանալի բառեր՝** մեղիացիա, միջնորդություն, սկզբունք, մեղիացիայի սուրյեկտ, միջազգային փորձ, Հայաստանի Հանրապետության իրավական համակարգ, իրավակիրառ պրակտիկա:

## PROBLEMS OF IMPLEMENTATION OF MEDIATION IN THE REPUBLIC OF ARMENIA

VARDANYAN GEGHETSIK

Lecturer, Gavar State University,

*Lecturer of the Department of  
Criminal Justice of the Academy of the  
RA Police Educational Complex*

TER-GASPARYAN ASTGHIK

*2<sup>nd</sup>-year Master student, Faculty of Humanities,  
Department of Jurisprudence, GSU*

The main purpose of the article is to study the problems of introduction of the mediation institute in the Republic of Armenia. The task is to identify the social and legal essence of the mediation institute, especially on the example of international experience, to present the importance and relevance of the studied institutions in improving the efficiency of justice and to offer theoretical solutions. Analytical,

comparative-legal methods were used to study the legislation of the Republic of Armenia, as well as the principles and theories of the foreign legal system and legal practice. As a result, we came to the conclusion that the introduction of mediation in Armenia is a necessity. This will reduce the workload of courts, as well as the government and court costs. In the initial period, the introduction of the institute could be based on international experience, as well as on the need to solve problems and fill gaps in the future due to the development of this institute in the Republic of Armenia. The procedures for the application of mediation will be supplemented and modified.

**Keywords:** mediation, application, principle, the subject of mediation, international experience, legal system of the Republic of Armenia, enforcement practice.

## **ПРОБЛЕМЫ ВНЕДРЕНИЯ МЕДИАЦИИ В РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ**

**ВАРДАНЯН ГЕХЕЦИК**

преподаватель ГГУ,

преподаватель кафедры уголовного судопроизводства академии  
Образовательного комплекса полиции РА

**ТЕР-ГАСПАРЯН АСТГИК**

студентка магистратуры второго курса отделения юриспруденции, факультета  
гуманитарных наук ГГУ

Цель статьи-изучение проблем внедрения в Республике Армения института медиации. Поставлена задача выявить социально-правовую сущность и особенности института медиации, с учетом международного опыта, представить важность и актуальность изучаемых институтов в деле повышения эффективности правосудия и предложить теоретические решения. Аналитические и сравнительно-правовые методы применялись при изучении законодательства Республики Армения, а также действующих принципов и исследований теретиков зарубежной правовой системы и правоприменительной практики. В результате мы пришли к выводу, что введение медиации в Армении является необходимостью. Это позволит снизить нагрузку судов, сократить государственные и судебные расходы. В начальный период внедрение института может осуществляться исходя из международного опыта, в дальнейшем, обусловленное развитием института в Республике Армения, исходя из необходимости решения возникших проблем и восполнения пробелов, будут дополнены и изменены процедуры применения медиации.

**Ключевые слова:** медиация, посредничество, принцип, субъект медиации, международный опыт, правовая система Республики Армения, правоприменительная практика.

---

## ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑՉՈՒԹՅԱՆ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱՏԱՎԱՐԱԿԱՆ ԻՆՍԻՏՈՒՏԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ

### ՎԱՐԴԱԿԱՆ ԳԵՂԵՑԻԿ

ԳՊՀ դասախու,

«Հսկողականության կրթահամալիրի ակադեմիայի  
քրեական դադավարության ամբիոնի դասախու  
e-mail: gexecik\_vardanyan@mail.ru

### ԳՅԱՐԳՐՅԱՆ ՍԻՐՈՒԾ

ԳՊՀ հումանիզմար մասնագիտությունների ֆակուլտետի  
իրավագիտության բաժնի  
մագիստրավորայի առաջին կուրսի ուսանողությի  
e-mail: sirush.gargrcyan@mail.ru

**Հոդվածի նպատակն է հանգամանալից ուսումնասիրության ենթարկել ներկայացուցության ինսպիրուապը Հայաստանի Հանրապետության քաղաքացիական դադավարությունում: Ժամանակակից քաղաքացիադատավարական իրավահարաբերություններում ներկայացուցությունը զբաղեցնում է հիմնարար դեղ և համարվում է կարևոր ինսպիրուապ Հայաստանի Հանրապետությունում: Քաղաքացիադատավարական շրջանառության մասնակիցները հաճախ չեն կարող ինքնուրույն, առանց որևէ մեկի աջակցության իրացնել իրենց պարկանող իրավունքները, ծեռք բերել նորը, կարարել իրենց վրա դրվագ պարտականությունները կամ կարարել այլ իրավաբանական գործողություններ, որոնք իրենց համար կստեղծեն իրավահարաբերությունների առաջացում, փոփոխություն կամ դադարեցում: Բայց նրանք հնարավորություն ունեն դա անել ոչ թե անձամբ, այլ ներկայացուցության ինսպիրուապի միջոցով: Ներկայումս քաղաքացիական դադավարությունում դադավարական ներկայացուցության դերը զգալիորեն աճել է: Քաղաքացիները ցանկանում են, որ իրենց շահերը դադարանում պաշտպանեն իմուլք ներկայացուցիչները: Վերջին դադարանում աճել է, որը մի կողմից պայմանավորված է քաղաքացիների՝ դադարանի նկարմամբ վաստահության աճով, մյուս**

**Կողմից՝ քաղաքացիական դատավարությունում փորձառու ներկայացուցիչներ ներգրավելու հնարավորությամբ:**

**Բանալի բառեր՝** Դադարական ներկայացուցություն, քաղաքացիական դատավարություն, ներկայացուցիչ, ներկայացվող, փասդարան, դատավարական ինսպիրուլը, իրավունք, լիազորություն, իրավաբանական օգնություն, դադարան, օրենսդրություն:

## **REPRESENTATION AS A CIVIL PROCEDURE INSTITUTION IN THE REPUBLIC OF ARMENIA**

**VARDANYAN GEGHETSIK**

Lecturer, Gavar State University,

*Lecturer of the Department of Criminal Justice of the  
Academy of the RA Police Educational Complex*

**GYARGRTSYAN SIRUSH**

*1<sup>st</sup>-year Master Student*

*of Jurisprudence Department  
of the Faculty of Humanities, GSU*

The purpose of the article is to study the institution of representation in civil proceedings in detail in Armenia. Representation occupies a fundamental place in modern civil procedural legal relations and is considered to be an important institution in the Republic of Armenia. As a result, it becomes clear that the participants of civil turnover often can't independently, without someone's support, exercise their rights, acquire new ones, perform their duties or perform any other legal actions that will create emergence, change or termination of legal relations. However, they have the opportunity to do it not personally, but through the institution of representation. Currently, the role of judicial representation in the civil court has increased significantly. In court, citizens want their interests to be defended by competent representatives. In recent years, the number of civil cases in the Republic of Armenia has increased, which, on the one hand, is connected with the growth of citizens' claims on the court; and on the other hand - the possibility of involving experienced representatives in civil proceedings.

**Keywords:** judicial representation, civil procedure, representative, represented, lawyer, procedural institute, law, powers, legal aid, court, legislation.

## **ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО КАК ГРАЖДАНСКО-ПРОЦЕССУАЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ В РЕСПУБЛИКЕ АРМЕНИЯ**

**ВАРДАНЯН ГЕХЕЦИК**

*преподаватель ГГУ,*

*преподаватель кафедры уголовного судопроизводства*

*академии Образовательного комплекса полиции РА*

**ГЯРГРЦЯН СИРУШ**

*студентка магистратуры первого курса отделения юриспруденции  
факультета гуманитарных наук ГГУ*

Цель статьи изучить институт судебного представительства в гражданском судопроизводстве РА. Представительство в современных гражданско-процессуальных правоотношениях занимает основополагающее место и считается важным институтом в Республике Армения. Участники гражданского оборота зачастую не могут самостоятельно без чьей-либо поддержки реализовывать принадлежащие им права, приобретать новые, выполнять возложенные на них обязанности или выполнять какие-либо другие юридические действия, которые создадут для себя возникновение, изменение или прекращение правоотношений. Но у них есть возможность сделать это не лично, а через институт представительства. В настоящее время роль судебного представительства в гражданском суде значительно возросла. Граждане хотят, чтобы их интересы защищали в суде компетентные представители. В последние годы в Республике Армения увеличилось количество гражданских дел, что, с одной стороны, обусловлено ростом исков граждан к суду, с другой-возможностью привлечения опытных представителей в гражданском судопроизводстве.

**Ключевые слова:** судебное представительство, гражданский процесс, представитель, представляемый, адвокат, процессуальный институт, право, полномочия, юридическая помощь, суд, законодательство.